

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,637 — FRIDAY, FEBRUARY 5, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I)-GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General	_	Government Notifications	16
Appointments, &c , by the Governor-General		Price Orders	179
Appointments, &c., by the Public Service Commission		Central Bank of Ceylon Notices Revenue and Expenditure Returns	_
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission	167	Miscellaneous Departmental Notices	18
Other Appointments .	168	Notice to Mariners	
Appointments, &c , of Registrars	_	"Excise Ordinance" Notices	

PART VI published with this Issue contains List of Jurors and Assessors.

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No 59 of 1954

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments -

No JAA/46/48

Mr O L de Kretser to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Nuwara Eliya, on 29th January, 1954, to enable judgment to be delivered in D C Nuwara Eliya Case No 3181

No JAA/19A/49

Mr M M I Kariapper to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Gampaha, on 10th February, 1954, to enable judgment to be delivered in D C Gampaha Case No 1928/L, on 13th February, 1954, to hear D C Gampaha Case No 1490, and on 20th February, 1954, to hear D C Gampaha Case No 2531

No JL/1/48

Mr V Ponnusamy to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldumulla, from 27th to 29th January, 1954, during the absence of Mr W E Arayakoon, or until further orders

No JL/1/48

Mi F V H LaBroov to be Additional District Judge, Nuwara Ehya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldumulla, on 25th and 26th January, 1954, during the absence of Mr W E ABAYAKOON, or until further orders

167-J. N B 33427-2,859 (1/54)

No JL/68c/51

Mr D A B RATNAYERA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, Additional Municipal Magistrate, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, on 8th February, 1954, during the absence of Mr C V UDALAGAMA

No JL/1A/48

Mr E P WIJETUNGA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matara, and Additional District Judge, Matara, from 13th to 17th February, 1954, during the absence of Mi P S W ABEYAWARDENE, or until further orders

No JAA/21/48

Mr E V DE ALWIS to be Additional Magistrate, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, on 13th February, 1954, to hear M C Gampola Case No 8208

No JL/34A/48

Mr D P ATARATTU to be Additional District Judge, Tangalla, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Tangalla, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, from 16th to 18th February, 1954, during the absence of Mr S S KULATILEKE, or until further orders

No JRL 19/48

Mr K N COOMARASWAMY to act as President, Rural Court, Matale North, and Additional President, Rural Court, Matale East, in Matale District, on 2nd and 3rd February, 1954, during the absence of Mi M B KAPPAGODA, or until further orders.

No JR/AA 29/48

M1 N EHAMPARAM to act as Additional President, Rural Court, Islands and Valikamam West, in Jaffina District, on 6th February, 1954, to hear R C Allappiddy Cases Nos 664 and 669 No JRL. 40/48

Mr S M Poopalapillai to act as President, Rural Court, Karavaku, Manmunai South, Eruvil and Poraitivu Pattus, and Additional President, Rural Court, Manmunai North and Wewgam Pattus, in Batticaloa District, from 10th to 12th February, 1954, during the absence of Mr J Sitharam, or until further orders

V MANICAVASAGAR, Secretary, Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 30th January, 1954.

Other Appointments

No. 60 of 1954

M/D. & E A --- No D 32/Rect

ROYAL CEYLON NAVY—PROMOTIONS

To be Midshipman (S) with effect from January 1, 1954—

Cadet (S) A B T TAMBINAYAGAM, Royal Ceylon Navy

G DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs
Colombo 1, January 29, 1954

No 61 of 1954

THE following transfers in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below —

No 74/2/144 (MF)

Mr C A COORAY to be Assistant Secretary, Ministry of Industries, Housing and Social Services, with effect from January 12, 1954

Mr C. R W. DE SILVA to be Assistant Secretary, Ministry of Industries, Housing and Social Services, with effect from January 12, 1954

No. 73/1/5 (MF).

Mr D E V P. LOKUBALASOORIA to be Office Assistant, Ministry of Industries, Housing and Social Services, with effect from January 12, 1954.

A. G RANASINHA, Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance, The Galle Face Secretariat, Colombo 1, January 26, 1954

No 62 of 1954

THE Honourable the Minister of Home Affairs has been pleased to appoint Mr. Handinnapola AppuHamillage Abraham Perera Senaratne Wijayawickrame to be a Notary Public throughout the judicial division of Balapitiya, with residence and office at Elpitiya and an additional office at Pitigala and to practise as such in the Sinhalese language

B F PERERA,
- Permanent Secretary to the
Ministry of Home Affairs.

Colombo, January 21, 1954.

Government Notifications

D & E. A —No D25/SPL

NOTICE

HIS Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the regulations published in the Ceylon Government Gazette No 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Medal (Ceylon) to the following other ranks of the Ceylon Volunteer Force of the Army.—

2nd (Volunteer) Coast Artillery/Anti-Aircraft Regiment, Ceylon Artillery

1737 Sgt Fernando, E. A. 1655. Bdr Candappa, W. L. R 1676 Bdr Perera, R. M. T

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Mmistry of Defence and External Affairs.
Colombo 1, January 27, 1954

D & E A — D25/SPL/A NOTICE

HIS Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the regulations published in the Ceylon Government Gazette No. 8,029 of January 26, 1934, to award the Efficiency Decoration (Ceylon) to the following officers of the Volunteer Force of the

2nd (Volunteer) Coast Artillery/Anti-Aircraft Regiment, Ceylon Artillery

300 Lieutenant-Colonel J A T Perera, M B E. (Reserve).

No 2 (Volunteer) Field Squadron, Ceylon Engineers
30 Lieutenant-Colonel E A Rajasingham

Ceylon Army Medical Corps (Volunteer)

1092 Lieutenant & Quartermaster D. C. E. Wijesuriya.

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Defence and External Affairs.
Colombo 1, January 27, 1954.

L D-B 31/41

THE MASTERS ATTENDANT ORDINANCE

RULES framed and established for the Port of Trincomalee by the Minister of Transport and Works by virtue of the powers vested in him by section 3 of the Masters Attendant Ordinance (Chapter 262), as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

J. L. KOTELAWALA,
Minister of Transport and Works

Colombo, January 29, 1954

Rules

- 1. The Trincomalee Port Rules published in Gasette No 6,969 of September 27, 1918, as amended by the rules published in Gasette No. 7,967 of February 10, 1983, are hereby further amended as follows:—
 - (1) by the re-numbering of rules 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 and 27, published in

Gazette No 7,967 of February 10, 1933, as rules 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 and 31 respectively, and

- (2) by the addition, immediately after the renumbered rule 31, of the following new rules.—
 - ' 32 The Deputy Master Attendant, Trincomalee, may refuse to issue a licence m respect of any boat referred to in section 14 of the Masters Attendant Ordinance (Chapter 262) if in his opinion such action is necessary for the proper regulation of traffic in the Port of Trincomalee

33 Every licensed boat used for the purposes of embarking or disembarking passengers shall be used in rotation, and in accordance with the time-table prescribed by the Deputy Master Attendant, Trincomalee, or an officer authorised by him in writing

34 The coxswain or tindal of every boat referred to in rule 32 shall carry passengers in his proper turn and in accordance with the time-table referred to in that regulation

Provided, however, that the preceding provisions of this rule shall not apply in any case where the Deputy Master Attendant, Trincomalee, or an officer authorised by him has issued a permit to any such coxswain or tindal authorising him to use his boat out of turn or at times other than those specified in such time-table "

2 Rule 1 shall take effect on March 5, 1954.

L. D -B. 72/53

THE LOTTERIES ORDINANCE (CHAPTER 37)

Notification

IT is hereby notified that, I, Hector de Zoysa Siriwardene, Acting Minister for Home Affairs, do, under section 6x of the Lotteries Ordinance (Chapter 37), impose, with effect from the date on which this notification is published in the Gazette, the licence fees specified in the Schedule hereto in respect of the licences described therein.

H DE Z SIRIWARDENE, Acting Minister for Home Affairs Colombo, January 28, 1954

SCHEDULE

- 1 In respect of a lottery licence, other than a horse-race lottery hieroce, a fee of rupess 25
- 2 In respect of a horse-race lottery licence, a fee of rupees 100 for each lottery which is to be promoted or conducted under the authority of a licence

L D.—B. 40/34.

LC-LB 180

THE FOREST ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Lands and Land Development by virtue of the powers vested in him by section 4 (2) of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947.

P B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development
Colombo, January 25, 1954

Order

The portion, specified in the Schedule hereto, of the land called and known as Mulatiyana Forest Reserve and constituted a reserved forest by Proclamation dated August 21, 1944, and published in Gazette No 9,305 of August 25, 1944, shall cease to be reserved from the date hereof

SCHEDULE

That portion of the Mulatiyana Forest Reserve, surveyed and shown as lot 75 in F S P P. 26, situated in the village of Mulatiyana in Kandaboda Pattuwa of the Matara District of the Southern Province, containing in extent 99 acres 1 rood and 36 perches and bounded as follows:—

North: by lot 74 m F S P P 26

East. by the cart road from Kamburupitiya to Mawarala, lot 42 in F. S P P. 26, lot 23 in F. V. P. 129, T P. 190, 826, lot 45 in F. S. P P 26, lot 6F in F V. P 129, lots 38 and 43 in F. S P P. 26, T P 192, 227, lot 44 in F. S P P. 26, lots 20, 60, 60, 6G, 21 and 21A in F. V. P 129.

South by lot 60 in F. V. P 129, and West. by the village limit of Diddenipota (FVP 130) and lot 74 in F S P. P 26

L. D -B 40/34

LC-LB 180.

THE FOREST ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Lands and Land Development by virtue of the powers vested m him by section 4 (2) of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in Gasette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

P. B BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development

Colombo, January 25, 1954

Order

The portion, specified in the Schedule hereto, of the land called and known as Viharekele Forest Reserve and constituted a reserved forest by Proclamation dated April 18, 1935, and published in Gazette No. 8,117 of April 26, 1935, shall cease to be reserved from the date hereof

SCHEDULE

The portion of the Viharekele Forest Reserve, surveyed and shown as lots 57, 87 and 89 in Forest Survey Preliminary Plan No 31, situated in the villages of Narawelpita, Ellewela and Pallewela in Kandaboda Pattu in the Matara District of the Southern Province, containing in extent 191 acres 2 roods and 27 perches and bounded as follows—

North by lot 88 in F S P. P. 31, lots 97 and 25s in F V. P. 166 and lots 189 and 192 in F. V. P 188.

East: by lot 192 in F. V. P. 188, T. P 262, 838, lot 1884 in F. V. P. 188, lots 578, 574, in F S. P. P. 31, the Mala Dola, lot 186 in F V. P. 188 and T. P. 259, 915 and 271, 679

South by lot 89 in F. V. P. 168, T. P 271, 945, lot 74c in F. V. P. 168, lot 42 in F S. P P 31, lots 65 and 73 in F. V. P 168, the Galmune Dola, lot 49 m F. V. P. 168 and lots 41 and 44 in F S P P 31

West. by lot 86 m F. S P P 31.

170

L D-B 40/34

LC-LB 180

THE FOREST ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Lands and Land Development by virtue of the powers vested in him by section 3 of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in Gasette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947

P. B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development Colombo, January 25, 1954

Order

The land bounded by the limits set forth in the Schedule hereto and declared the property of the Crown under the Waste Lands Ordinance by the District Court of Matara in Case No 9,507 and by final orders Nos 326 and 1,165 of December 6, 1901,

and September 23, 1904, respectively, shall be a reserved forest from January 25, 1954

SCHEDULE

The land called or known as Mulatiyanakele, surveyed and shown as lots 11g and 11H in Forest Survey Preliminary Plan No 26, situated in the village of Gombaddala in Kandaboda Pattuwa in Matara District of the Southern Province, containing in extent 292 acres 2 roods and 26 perches (exclusive of foot path retained for the use of public and exclusive of lots 54s, 67 and 68 m Final Village Plan No 127 and falling within the area) and bounded as

North by lot 74 in F S P P 26 S P East by lot 74 in F S P P 26 S P, a stream, lots 37, 38, 38A and 52 in F V P 127 Gombaddala Village. South and West by lot 74 m F S P P 26 S P.

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 61 OF 1954

Reference No LH. 781/J/E/221.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 25, 1954

P. B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

IIDescription of Land

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

The Acquiring Officer, Kalutara District

.. Lots 7, 8, 9 and 10 in preliminary plan A 3,271

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 62 OF 1954

Reference No. Q 4133/J/AL/1802.

BY virtue of the powers vested m me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 23, 1954.

P. B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

77 Description of Land

Agent or other authorized officer The Acquiring Officer, Western Province

Government Agent, Assistant Government

Lots 1 and 2 in preliminary plan A 3,016

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 63 OF 1954

Reference No LD 4665/J/LLD/2594.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 23, 1954.

SCHEDULE

P. B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

IIDescription of Land

The Acquiring Officer, Central Province

.. Lot I in preliminary plan A 1,761

THE LAND ACQUISITION ACT, No 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 64 OF 1954

Reference No LA. 3394/J/LLD/2923

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Asistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 23, 1954.

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Puttalam District

.. Lot 1 in preliminary plan A 1,191

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 65 OF 1954

Reference No. LA. 3482/J/LLD/220/53.

P. B BULANKULAME,

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Minister of Lands and Land Development.

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Colombo, January 23, 1954

The Acquiring Officer, Matale District

Description of Land

Lots 1 and 2 in preliminary plan A 1,926

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No. 66 OF 1954

Reference No. LA. 3417/J/LLD/254/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

SCHEDULE

Colombo, January 23, 1954.

P. B. BULANKULAME,

Minister of Lands and Land Development

Government Agent, Assistant Government

Description of Land

Agent or other authorized officer The Acquiring Officer, Puttalam District

Lots 1 and 2 in preliminary plan A 1,238

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 67 OF 1954

Reference No. LA/LRO/53/21—J/LLD/ 224/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

P. B. BULANKULAME,

Colombo, January 25, 1954.

SCHEDULE

Minister of Lands and Land Development.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

77 Description of Land

The Acquiring Officer, North-Western Province . . Lots 100 and 101 in supplement No. 1 to final village plan 479 A 2

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No 68 OF 1954

Reference No. Q. 4484/J/LLD/2792.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Bands Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 26, 1954.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

SCHEDULE

II Description of Land

Government Agent, Assistant Government
Agent or other authorized officer

Description of Lana

The Acquiring Officer, Western Province

Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan A 3,186

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 86

ORDER No. 69 OF 1954

Reference No. LB. 2180/J/LLD/100/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

P B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 26, 1954.

SCHEDULE

IJ

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

Lots 1 and 2 in preliminary plan A 1,401

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 86

ORDER No 70 OF 1954

Reference No. LA/LRO/53/6-J/LLD/112/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 26, 1954

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

T

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, North-Western Province : Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan A 1,179

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 86

ORDER No. 71 OF 1954

Reference No. LW. 3544/J/LLD/2759.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950. I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 26, 1954.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Description of Land Agent or other authorized officer

· The Acquiring Officer, Uva Province

Lots 223, 224, 225 and 226 in extract 2 to village plan 520

L. D.-B 277/40.

THE ANTIQUITIES ORDINANCE, No. 9 OF 1940

NOTICE given by the Minister of Education under section 19 of the Antiquities Ordinance, No 9 of 1940, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September, 24, 1947

M D Banda, Minister of Education

Colombo, 27th January, 1954

Notice

It is intended to make order under the provisions of section 18 of the Antiquities Ordinance, No. 9 of 1940, declaring the ruins of Ramba Vihara situated in the land covered by part of lot 3 of the Final Village Plan 463, in the village of Palleiota in Giruva Pattu East, in the District of Hambantota in the Southern Province, to be a protected monument for the purposes of that Ordinance.

Objections to the making of the above order must be received by the Archæological Commissioner, Colombo, on or before February 27, 1954 Every such objection must contain a statement of the grounds upon which it is made

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No. 5—JA-ELA
ELECTORAL DISTRICT No. 7—MIRIGAMA
ELECTORAL DISTRICT No. 8—GAMPAHA
ELECTORAL DISTRICT No. 9—ATTANAGALLA
ELECTORAL DISTRICT No. 10—KELANIYA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Colombo Kachcheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Colombo Kachcheri, in Form C specified in the first schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Colombo Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gazette.
- 3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B,

or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Colombo Kachcheri, in Fornt D or Form E, as the case may be, specified in the first schedule to the said-Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Colombo Kachcheri, within two weeks from the date off the publication of this notice in the Government Gasette, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

G 'P TAMBAYAH,
Registering Officer for Electoral Districts'
No 5—Ja-ela, No 7—Mirigama, No 8—
Gampaha, No 9—Attanagalla, & No 10—
Helaniya.

The Kachcheri, Colombo, January 30, 1954

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER- IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 58—TRINCOMALEE ELECTORAL DISTRICT No 54—MUTUR

NOTICE 13 hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Trincomalee Kachcheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered m any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Trincomalee Kachchen, in Form C specified in the first schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, before the expry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gazette
- 3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the first schedule to the said Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Trincomalee Kachcheri, within

two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the exprise of ten days from the date on which a notice containing the names of claimant is exhibited at the office of the Registering Officer.

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

A R Mc Heyzer,
Registering Officer for Electoral Districts
No 53—Trincomalce, and No 54—Mutur

The Kachchen, Trincomalce, January 29, 1954

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 55—KALKUDAH
ELECTORAL DISTRICT No 56—BATTICALOA
ELECTORAL DISTRICT No 57—PADDIRUPPU
ELECTORAL DISTRICT No 58—KALMUNAI
ELECTORAL DISTRICT No 59—POTTUVIL

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Coylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that -

- (1) List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lasts are open for inspection at the Batticalon Kacheheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts, and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained, as the ease may be, in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, in Form C specified in First Schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gazette
- 3 Every person whose name appears in any of the registers of electors or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Batticaloa Kachcheri,

within two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must leach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

W D GUNARATNA,
Registering Officer for Electoral Districts
No 55—Kalkudah, No 56—Batticaloa,
No 57—Padduuppu, No 58—Kalmunai,
and No 59—Pottnvil

The Kachcheri, Batticaloa, January 29, 1954.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 61-NIKAWERATIYA

ELECTORAL DISTRICT No 62—DODANGAS-LANDA

ELECTORAL DISTRICT No 63—KURUNEGALA ELECTORAL DISTRICT No 64—DAMBADENIYA

ELECTORAL DISTRICT No 65—WARIYAPOLA ELECTORAL DISTRICT No 66—DANDA-GAMUWA

ELECTORAL DISTRICT No 67-BINGIRIYA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Kurunegala Kachcheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name miserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gazette.
- 3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such

register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, in foin D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Kurunegala Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the miserion of retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4. Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the Office of the Registering Officer

A ARULPIRAGASAM,

Registering Officer for Electoral Districts No 61—Nikaweratiya, No 62—Dodangaslanda, No 63—Kurunegala, No 64—Dambadeniya, No 65—Wariyapola, No 66—Dandagamuwa and No 67—Bingniya

The Kachcheri, Kurunegala, January 29, 1954

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 86—KIRLEILA ELECTORAL DISTRICT No 87—RATNAPURA ELECTORAL DISTRICT No 88—NIWITIGALA ELECTORAL DISTRICT No 89—BALANGODA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- List A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) List B containing the names of persons who, not being already in the register of electors

or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such Lists are open for inspection at the Ratnapura Kach-

cheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the suid Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from last B or whose name has been included in last A, and who claim to have his name inserted or retained as the case may be in the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Ratinapura Kachcheri, in Form C specified in the first schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Ratinapura Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gasette.

 3 Every person whose name appears in any of the
- registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the inscition or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Ratnapura Kacheheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the first schedule to the said Order in Council Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Ratnapura Kachcheri, within two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the inscition or retention in the register or list of the name of any claimant must roach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer
- 4 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

A O WIRASINGHE,
Registering Officer for Electoral Districts
No 86—Kiriella, No 87—Ratnapura,
No 88—Niwitigala and No 89—Balangoda
The Kachcheil,

Ratnapula, January 26, 1954

FORM 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949 NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection

V. L. Wirasinha,

Colombo, February 1, 1954.

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents

SCHEDULI

Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Coylon Number and Date of Application Karunakaran Subramaniam, 484/17, New Harbour Quarters, Bloemendhal Road, Colombo C 3088 14.6 51 C. 3092 ... Sollamuthu Perumal, 16/14, Lilie Street, Union Place, Slave Island, Colombo 20.3.51 Chandrakant Maganlal Kapadia, 409, Galle Road, Colpetty, Colombo 3 C 6348 3.8 51 J 561 Muniyan Kuthan Payston, Dickoya 1.4 51 M. 2621 Suppiah Caruppiah, Ambangange Estate, Matale 9.5.51

FORM 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

V. L. WIRASINHA,

Colombo, February 1, 1954.

Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon		SCHEDULE	
11.6.51 Colombo C. 3056 Kalikakurichi Krishnaiyer Vedantham, Mt. Orwood, 21.3.51 18, 40th Lane, Wellawatte, Colombo C. 3058 Andy Arumugam, Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, Colombo 3 C. 3059 Ahamoo, s/o Bawa, 480, Galle Road, Wellawatte, (G. M. C. Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 3059 (G. M. C. Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 3069 (G. M. C. Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 30102 Sadakally Adamjee, 61, Dam Street, Colombo C. 3102 Sadakally Adamjee, 61, Dam Street, Colombo C. 4683 Kanapathipillai Aravandy, 58, Sea Street, Colombo C. 6483 Kanapathipillai Aravandy, 58, Sea Street, Colombo C. 6483 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6824 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6824 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6824 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6825 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6826 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6827 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6828 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 C. 6829 Arumagam Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, 12, 7, 51 C. 6829 Arumasalam Arumugam, Bellaur Estate, Puwakpitiya C. 6829 Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood C. 6830 Motale M. 98 Mayandy Sinas Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawala M. 98 Mayandy Sinas Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawala M. 98 Mayandy Sinas Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawala M. 680 Mahawala M. 680 Mahawala M. 680 Mayandy Sinas Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawala M. 680 Mayandy Sinas Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawala M. 680 M. 68	Date of		Person whose Registration as a Critizen of Ceylon Applicant seeks to procure simul- taneously with Applicant's Registration as
C. 3056 . Kallidakurichi Krishnairy vedantham, Mt. Orwood, 18, 46th Lane, Wellawate, Colombo C. 3058 . Andy Arumugam, Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, Colombo 3 C. 3059 . Ahamoo, s/o Bawa, 480, Galle Road, Wellawatte, (O. M. C Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 3096 . Kallungal Paran Raman, 225/14, Nagalagam Street, Grandpass, Colombo C. 3102 . Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo . Rubabawatiy (daughter) Dividiamman (son) Dividiamman (son) Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo . Rubabawatiy (daughter) Dividicen (son) Hatim (son) Moham (son) Moham (son) Moham (son) Moham (son) D. 143 . Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avissawella D. 143 . Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avissawella D. 702 . Arumugam Suppaiah, Lady Catherme, Maligawe, Mt. Lavinia D. 708 . Krishnan Nair, Urban Council Office, Moratuwa D. 709 . Arumasalam Arumugam, Bellair Estate, Puwakpitiya D. 592 . Arunasalam Arumugam, Bellair Estate, Puwakpitiya D. 966 . Peter Bastian, MEB, Railwav Quarters, Ratmalana D. 769 . Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood 1, 5.51 Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Alight Laving (son) Missim (daughter) Handing (son) Mirain (wife) Muniandy (son) Muniandy (son) Muniandy (son) Balasubrananiam (son) Suppammaniam (son) Valimiman (wife) Lechumy (w			Ahumado Pathumma (wife)
C. 3058 Andy Arumugam, Commercial Division, Department of Industries, Galle Face, Colombo 3 C. 3059 Ahamoo, s/o Bawa, 480, Galle Road, Wellawatte, C. M. C. Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 3066 Kallungal Paran Raman, 225/14, Nagalagam Street, Grandpass, Colombo C. 3102 Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo Dhamodaran (son) C. 3102 Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo Hatum (son) C. 6483 Kanapathipillai Aravandy, 58, Sea Street, Colombo Hatum (son) Noordeen (son) Moham (son) Moham (son) Hatum (son) Noordeen (son) Hatum (son) Noorde	С. 3056	Kallidaıkurichi Krishnaiyer Vedantham, Mt. Orwood,	Krishnamoorthy (son)
C. 3059 . Ahamoo, s/o Bawa, 480, Galle Road, Wellawatte, (C. Mc. Tenements, A Block No. 3), Colombo C. 3096 . Kallungal Parar Raman, 225/14, Nagalagam Street, Glombo Grandpass, Colombo Pushpawathy (daughter) Dhamodaran (son) Pushpawathy (daughter) Phampawathy (daughter) Pham			Suppamma (wife) Muniandy (son)
C. 3096			
G. 3102 Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo Rubabbas Esmalijee (wife) Fakhruddeen (son) Hatim (son) Noordeen (son) Moordeen (son) Moordeen (son) Moham (son) Moham (son) Moham (son) Indirani (wife) Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Mohamed Salahudeen (son) Mohamed Salahudeen (son) Mohamed Salahudeen (son) Letchem (daughter) Malagavel (son) Letchem (daughter) Malagavel (son) Letchem (daughter) Mestivage Nomahamy (wife) Letchim (daughter) Misilin (daughter) Misilin (daughter) Misilin (daughter) Mohamed Salahudeen (son) Mohamed Salahudeen (son) Mohamed Salahudeen (son) Mesipagavel (son) Letchim (daughter) Mestivage Nomahamy (wife) Misilin (daughter) Misilin M	C. 3096	Kallungal Paran Raman, 225/14, Nagalagam Street,	Devaky (daughter) Dhamodaran (son)
C. 6483 3. 8. 51 C. 6824 30.7. 51 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 D. 143 D. 143 D. 143 D. 72 D. 143 D. 702 D. 702 D. 702 D. 702 D. 702 D. 703 D. 703 D. 704 D. 708 Eximan Suppaiah, Lady Catherine, Maligawa, Mataeu Mohamed Salahudeen (son) D. 708 D. 709 D. 709 D. 709 D. 709 D. 708 D. 709 D. 709 D. 709 D. 708 D. 709 D. 7		Sadakally Adamjee, 51, Dam Street, Colombo	Rubabbaı Esmailjee (wife) Fakhruddeen (son) Hatım (son)
C 6824 Seeyanna Moona Mohamed Mohideen, 19, Old Moor Street, Colombo 12 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avissaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avisaweila 21.1.51 Parar Sangran, 9, W		Kanapathipillai Aravandy, 58, Sea Street, Colombo	
D. 143 21.1.51 Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avissawella 21.1.51 D. 702 D. 702 Mt. Lavinia D. 798 23.7.51 Crishnan Nair, Urban Council Office, Moratuwa 25.6.51 D. 592 25.6.51 D. 592 27.7.51 Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood J. 629 1.5.51 Arumugampillai Ramanathan, Beeredewella Estate, Matale Matale Matale Matale Mathawela Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Palaniae (wife) Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Palaniae (wife) Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Palaniae (wife) Letchimu (daughter) Rajendaran (wife) Kadirasen (son) Vadirvel (son) Letchemu (daughter) Rajendaran (wife) Kadirasen (son) Vadirvel (son) Letchemu (daughter) Schandauah (wife) Matalesusiae (son) Misilin (daughter) Ayilandam (wife) Ayilandam (wife) Letchimu (daughter) Soosey Magdalene (wife) Elizabeth Annasteen Bastian (daughter) Grace Margaret Bastian (daughter) Sivanu (daughter) Sivanu (daughter) Sivanu (daughter) Sivanu (daughter) Sivanu (daughter) Sivanu (daughter) Theivany (С 6824		Ahamed Meerammal (daughter)
D. 702 Arumugam Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, 12.7.51 Mt. Lavinia Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, Mt. Lavinia Mt. Lavinia Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, Mt. Lavinia Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, Mt. Lavinia Suppaiah, Lady Catherme, Maligawa, Sellamma (wife) Inangavel (son) Meetiyage Nonahamy (wife) Jinadasa (son) Ariyadasa (son) Ariyadasa (son) Misilin (daughter) Ayilandam (wife) Letchimy (daughter) Ayilandam (wife) Letchimy (daughter) Soosey Magdalene (wife) Elizabeth Annaseteen Bastian (daughter) Grace Margaret Bastian (daughter) Alfred Francis Bastian (son) Joseph Felix Bastian (son) Joseph Felix Bastian (son) Meenatchie (wife) Sivanu (son) Muthu (son) Poomani (daughter) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Theivany (daughter) Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Sellamma (wife) Letchimie (daughter) Halagu (son) Mahawela		Parar Sangran, 9, Ward No. 4, Ukwatte, Avissawella	Sandanam (wife) Kadirasen (son) Vadıvel (son) Letchemı (daughter) Rajendaran (son)
D. 798 23.7.51 Krishnan Nair, Urban Council Office, Moratuwa 3.7.51 D. 592 Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood D. 503 D. 504 D. 505 D. 5			Sellamma (wife) Kandalah (son)
D. 592 Arunasalam Arumugam, Bellair Estate, Puwakpitiya 25.6.51 D. 956 Peter Bastian, M2B, Railwav Quarters, Ratmalana . Peter Bastian, M2B, Railwav Quarters, Ratmalana . D. 956 Peter Bastian, M2B, Railwav Quarters, Ratmalana . J. 629 Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood Arumugampillai Ramanathan, Beeredewella Estate, Matale Matale Matale Matale Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawela Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Algu (son) Misilin (daughter) Ayilandam (wife) Letchimiy (daughter) Soosey Magdalene (wife) Elizabeth Annaseteen Bastian (daughter) Alfred Francis Bastian (son) Meenatchie (wife) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Theivany (daughter) Kannamma (wife) Letchimie (daughter) Falaniae (wife) Alagu (son)		•	Mestiyage Nonahamy (wife) Jinadasa (son) Ariyadasa (son)
D. 956 Peter Bastian, M2B, Railwav Quarters, Ratmalana . Soosey Magdalene (wife) Elizabeth Annaseteen Bastian (daughter) Grace Margaret Bastian (daughter) Alfred Francis Bastian (son) Joseph Felix Bastian (son) Meenatchie (wife) Sivanu (son) Muthu (son) Poomani (daughter) Sivathambu (son) Muthu (son) Poomani (daughter) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Theivany (daughter) Theivany (daughter) Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Kanamma (wife) Letchimie (daughter) Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawela Mahawela Alagu (son)		Arunasalam Arumugam, Bellair Estate, Puwakpitiya	Misilin (daughter) Ayilandam (wife) Letchimy (daughter) Ramasamy (son)
J. 629 Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood Meenatchie (wife) Sivanu (son) Muthu (son) Poomani (daughter) Sivathambu (son) Mariaie (wife) Theivany (daughter) Marians (wife) Theivany (daughter) Kannamma (wife) Letchimie (daughter) Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Mahawela Meenatchie (wife) Sivanu (son) Muthu (son) Mariaie (wife) Theivany (daughter) Kannamma (wife) Letchimie (daughter) Palaniae (wife) Alagu (son)		Peter Bastian, M2B, Railway Quarters, Ratmalana .	Soosey Magdalene (wife) Elizabeth Annaseteen Bastian (daughter) Grace Margaret Bastian (daughter) Alfred Francis Bastian (son)
M. 98 Arumugampillai Ramanathan, Beeredewella Estate, 26.8.50 Matale Theivany (daughter) M. 580 Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Kannamma (wife) 18.11.50 Letchimie (daughter) M. 975 Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, 24.12.50 Mahawela Alagu (son)		Caruppan Pitchai, Post Office, Norwood	Meenatchie (wife) Sivanu (son) Muthu (son) Poomani (daughter)
M. 580 Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela Kannamma (wife) 18.11.50 Letchimie (daughter) M. 975 Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, 24.12.50 Mahawela Alagu (son)			Mariaie (wife)
M. 975 Mayandy Sinna Muniyandy, Maha Levakande Estate, Palaniae (wife) 24.12.50 Mahawela Alagu (son)	M. 580 · ·	Kalimuthu Ponniah, 34, Elwela, Ukuwela	Kannamma (wife)
Kalmuthu (son)	М. 975		Palaniae (wife)

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
M . 1350 . 19.5.51	Veeramuthu Ponnan, Matale West Estate, Asguriya, Matale	Annammal (wife)
M. 2630 . 9 5 51	Karuppannan Ramasamy, Ambanganga Estate, Matale	Nallathangal (wife) Parwathie (daughter) Murugiah (son)
M. 2441 30.4.51	Patchamuthu Kanchamally, Hunasgiria Group, Wattegama	Rengammah (wife) Patchyammah (daughter) Kathaie (daughter)
KD. 108 13.12.49	Pothirattipatti Marriyappapillai Velchamy, Oakwell Group, Haldumulla	Lakshmı (wife) Marrıyappan (son) Veraramani (son) Hariharan (son)
V. 816 30 11 50	Velu Suppiah, Galbokka, Elteb, Passara	Mookkaie (wife) Kandasamy (son)
V. 860 30 11 50	Marie Sinniah, Galbokka, Elteb, Passara	Coothaie (wife) Saraswathi (daughter)
V. 872 30 11 50	Sinniah Karuppiah, Galbokka, Elteb, Passara	Mariaie (wife)
V. 2506 20 3.51	Ponnusamy Periannan, Polgahalanda Division, Passara Group, Passara	Rengaie (wife)
V. 2522 10 3 51	Kuppamuthu Mariaie, Polgahalanda Division, Passara Group, Passara	Murugan (son) Théivanaie (daughter)
V. 2640 18 3.51	Savarimuthu Abraham, Passara Group, Meenam- pitiya, Passara	Sebastiammah (wife)
X. 630 1.11 50	Coothappen Arasappen, Katugolla of Welimada Group, Welimada	Valliammaie (wıfe) Rajaletchumy (daughter) Arumugam (son)
DD. 298 · 15.12.50	Sinniah Muthiah, Udapolla Estate, Upper Division, Deraniyagala, Dehiowita	Perumaie (wife) Muthamma (daughter) Palaie (daughter)
M 4526 15 5.51	Sinnathamby, s/o Shoney, Lochnagar Estate, Matale	Sinnapaitchey (wife) Kalimuthu (son) Alagu (son) Ratnasingam (son)

FORM 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (c) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, February 1, 1954.

V. L. Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

, and $m{I}$		II
Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon		Date of Registration
Ponnambalam, s/o Muthiah, Paru, Kanniah, Kathrasen, Vadugunatchi		October 19, 1953
Velu all of Siriniwasa Estate, Waga	••	January 19, 1954
Rayappen Mariadason, Sandanam, Jeremias Peter, Antony Clara		November 10, 1953
Annestin Reeta all of 117/20, Gintupitiya Street, Colombo 13	••	January 19, 1954
Muthusamy Achary Letchumanan Achary, of 8/10, Brassfounder Street, Colombo		January 19, 1954
Sebastian Antony Raji of 39, Jampettah Street, Colombo 13		do.
Kurban Hussein Abdulally of 12, Dickman's Road, Colombo 5		do.
Mrs. Abdulally Moosbhoy, nes Khatijabai Tyebbhoy of 12; Dickman's Road, Colombo 5		do.
Zenab Abdulally of 12, Dickman's Road, Colombo 5		do.

Waherake

11 Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon Date of Registration January 19, 1954 Zora Abdulally of 12, Dickman's Road, Colombo 5 Avadei Sellan Muttiah of 36/1, Emildelene, Galle Road, Bambalapitiya do. Natesachettiar Venkatesan of 5/4, Umbichy Place, Wolfendhal Street, Colombo 11 do. Malange Balasooriyam of Branch Hospital, Ragama do. Ernest Stnaley Samuel Viswasam of 8, Fairline Road, Dehiwala do. . . Peter Annaletchimie of Halpe Estate, Tummodera Veersaamy Parwathy of New Hunasgriya Estate, Wattegama Raman Veeraputhran of Richlands, Oonanagalla, Madulkelle do. do. do. Kathan Jeganathan of Brownslaw Estate, Maskeliya do. Pambayan Nachan of Cold Stream, Rozella do. Muniandy Sinnathamby of Palayatotam, Lower Division, Punduloya Mohammadu Ameena of Delhena Estate, Delvita, Rambodagalla do. do. Kolan Muthayee of Delhena Estate, Delvita, Rambodagalla do. Muthu Raman of Delhena Estate, Delvita, Rambodagalla do. Kuruvan Vellayan of Delhena Estate, Delvita, Rambodagalla do. Pitchamuttu Ponniah, Gabriel Annammal, both of 49, Harbour Quarters, Bloemendhal Road, do. Manickam Swishesamuthu, Reginald Gnanamony, Mary Pakkiam Kanagamoney, Devanesam do. Charles Sugirtham, all of 26, Edmonton Road, Kirillapone Osman Ismail Bhidia, Aiysha Noor Mohamed, Abdul Gaffar, Mariambai, Shakerabai, Ismail, do. Jameela, all of 8, Green Street, Colombo Adaikkan Thiruvan, Mariaie, both of Mahousa Estate, Madulkelle do. . . Pitchai Marudamuthu, Marıyaie, both of Mahousa Estate, Madulkelle do. Marimuthu Thangamuthu, Sinnapillai, Mariyaie, Mariyappan, Subramaniyam, all of Tyspane do. Estate, Kotmale Karuppiah Gopal, Andichy, Thangavel, Sengany, all of Gallbodde Estate, Galaboda do. Yovan Manickam, Peramaie, both of Gallebodde Estate, Galaboda do. Mayandy Veerandy, Sandanam, both of Gallebodde Estate, Galaboda do. Iasak Palaiah, Kannammal, both of Gallebodde Estate, Galaboda do. Sawarimuthu Picthai, Gnanasundari, both of 4, Kenılworth, Ginigathena ... do. Vadivelu Periamunisamy, Muniamma, Ramiah, Ganeshan, all of Stockholm, Upcot do. Vellayan Vellayan, Mookaie, both of Lower Cruden, Upcot do Michael Sebastian, Selvam, both of Lower Cruden, Upcot ... do. Saminathan Thiruvengadam, Kullammal, both of Coldstream Estate, Rozella do. Anthonimuthu Arokyam, Pakiam, Anthony, Arputhamary, Sawarinayaham, Soosai Mary Jasinda, Mariamma, all of Mowbrey Estate, Peradeniya
Periyakaruppan Sevugan, Vallaiammai, both of Somerset Estate, Udahentenne, Gampola... do. do. Thylan Karuppiah, Alagie, both of Cooroondoowatte Estate, Gampola ... Tholan Arappuly, Papathy, Vanathammal, Angakannu, Kollanthaiammal, all of Dunsinane, dodo. Pundulova Palaniyandy Shanmugam, Andichy, Raman, all of Dunsinane Estate, Punduloya do. Mahamuny Annavy, Sikappaie, both of Dunsinane Estate, Punduloya ... Ulagan Kumaran, Kathiraie, Rasammal, Ramiah, all of Sheen Group South, Punduloya do. do. Estate, Punduloya Maruthamuthu Muthu, Annammal, both of Punduloya Estate, Punduloya... do. Kumaran Udaiyan, Mookkai, both of Punduloya Estate, Punduloya do. Sockalingam Manickam, Sandanam alias Selambayee, Narayanan, Paruvathy, Gopal, all of do. Delhena Estate, Delvita, Rambadagolla Andy Madasamy, Alagie, both of Pitiakande Group, Mawatagama do. Sonamuthu Rackan, Kalie, Mariaie, all of Pitiakande Group, Mawatagama... do. Kuppusamy Veerappan, Pitchaikary, both of Pitakande Group, Mawatagama do. Palaniandy Sinna Ramasamy, Pakkiam, both of Leangawella Estate, Bandarawela Padayatchi Veeran, Ramaie, both of Leangawella Estate, Bandarawela do. do. Maruthy Palaniandy, Pappu, both of Leangawella Estate, Bandarawela ... Vadivale Sandanam, Mariamma, Subramanian, all of Kahahengama, Palm Garden Group, do. do. Ratnapura Pavadai Sellamuthu, Souriamma, both of Kosgalla Division, Palmgarden Group, Ratnapura. do. Letchumanan Kathırveloo, Kaliyammal, Palanisamy, Subramanimam, all of Silva Land do. Estate, Ratnapura Ponnusamy Subrayan, Caruppaie, Letchumie, Meenatchy, Ramalingam, Andy alias Shunmugam, all of Rilhena Group, Palugampola Estate, Pelmadulla do. Palaniandy Kothen, Mariaie, Elluwan, Muthaie, Murugiah, Arumugam, Avuli, all of No. 2 do. Division, Rye Estate, Balangoda Sandanam, s/o Kathirvel, Thylamma, both of 5, Hunuwella Group, Opanaika Arumugam, s/o Muthusamy, Pappathy, Kanniammal, Polayan, Ponnammal, Palaniandy, do. all of 5, Hunuwella Group, Opanaika Poochy, s/o Vengadasalam, Karuppaie, Valliammal, Perumal, all of 5, Hunuwella Group, do. Opanaika Gnanaiah Samuel, Thangammah, Gnanamany Rachel, Devanesam, all of Pettiagalla Estate, do. Balangoda Arumugam Periasamy, Parwathey, Palanisamy, Devaraj, Chelladurai, all of Chesterford, do. Sinnan Sinniah, Mookaie, Sivalingam, Sivaperumal, Alagammah, all of Vincit Estate,

I	II
Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon	Date of Registration
Alamuthu Annusamy, Pappa, Marimuthu, Kamaranjitham, all of Ederapolla Group, Bulathkohupitiya	January 19, 1954
Iyanperumal Šivanoo, Alamma, Karuppiah, Murugiah, all of Ederapolla Group, Bulathkohu- pitiya	do.
Paraman Letchiman, Mookaie, Letchimy, Parwathy, Paramaratnam, Sarasa, Carupaie, all of Arandara Division, Atale Group, Atale	do.
Muthu Mariasandan am, Gnanapakasam, Savarimuthu, all of Kiriporuwa Group, Yatiyantota	do.
Marudamuthu Kathan, Letchimie, Puwaneswary, all of Kiriporuwa Group, Yatiyantota	do.
Ramalingam Kovinthasamy, Nagammal, Sivapakiam, Ramalingam, Sivaletchumi, all of Panawatte Estate, Yatiyantota	do.
Palaniyandya Pillai Subramaniya Pillai Thevaraya Pillai, Sellammal, Palaniyammal, Sivalingam, Arunasalam, Saraswathiyammal, Pusphavalli, all of Gallentenne Estate, Galaha	do.

Price Orders

PADDY (WHOLESALE AND RETAIL)

THE CONTROL OF PRICES ACT, No. 29 OF 1950

BY virtue of powers vested in me by section 4 of the Control of Prices Act, No. 29 of 1950, read with section 3 (2) of that Act, I, Lawrence Reginald de Zoysa, Assistant Controller of Prices (Food), Kurunegala District, do—

- (1) fix the prices specified in columns 2 and 3 of the Schedule hereto, to be respectively "the maximum wholesale price per 80 measures nett, and the maximum retail price per measure, above which paddy shall not be sold in the areas mentioned in the corresponding entry in column 1 of the Schedule hereto;
- (2) direct that every trader who sells paddy in the areas mentioned in column 1 of the Schedule hereto shall exhibit in a conspicuous position at his premises (store or boutique) a notice in which shall be set out the maximum prices for the paddy fixed by the Order;
- (3) direct that no person shall sell paddy which is adulterated with any other articles,
- (4) direct that every person who sells paddy wholesale shall, and every person who sells paddy by retail shall, on demand, give the purchaser of that paddy a receipt in which shall be set out—
 - (a) the date of sale;
 - (b) quantity of paddy sold;
 - (c) the price paid for the quantity of paddy sold, and
 - (d) the nature of the transaction, that is to say, whether the sale was by wholesale or retail, and
- (5) direct that for the purpose of this Order-
 - (a) any sale of any quantity of paddy for the purpose of resale shall be deemed to be a sale by wholesale;
 - (b) any sale of any quantity of paddy for the purpose of consumption or use by the purchaser shall be deemed to be a sale by retail;
 - (c) "Measure" shall be deemed to be the standard quart dry measure; and
 - (d) the maximum wholesale price which may be demanded for any quantity which is less than one bag shall be determined by reference to the maximum wholesale price per bag fixed by this Order.

f Signed at the Kurunegala Kachcheri, on January 22, 1954, at 10 a.m.

L R DE ZOYSA,
Assistant Controller of Prices (Food),
Kurunegala District.

Schedule

Column 1		Column 2 Maximum		olumn 3 Iaximum
Area		Wholesale Price per nett		Retail Price Measure
	ě	80 Measures Rs. c.	3	Cents
Kurunegala Municipal Area	Council	20 64		26
Kuliyapitiya Urban Area	Council	20 88		27
Polgahawela. Town Area	Council	20 64		26
Village Committee Area	as of			
Alawwa		20 64		26
Bingiriya	••	20 88		27
Boyagane	••	20 64	• •	26
Dambadeniya		20 64		26
Dodangaslanda		20 64		26
Dummalasooriya		20 88		27
Gokarella		20 64		26
Hamangalla		20 64		26
Hettipola		20 64		26
Hiripitiya		20 64		26
Horambawa		20 88		27
Kalugamuwa		20 64		26
Kanogama		20 64		26
Makandura		20 88		27
Murutenge		20 64		26
Narammala		20 64		26
Pannala	•	20 88		27
Piduma	•	20 88	• •	27
Pilessa		20 64		26
Polgahawela		20 64		26
Pothuhera		20 64		26
Rambadagalla		20 64	••	26
Udubaddawa		20 88	••	27
Wariyapola	••	20 64	••	26
Wellawa	- ••	20 64	••	26
Weuda	••	20 64	••	26
Ambampola	••	20 88	••	27
Balalla	• •	20 88	••	27
Ehetuwewa	• •	20 88	••	27
Galgamuwa	••	20 88	••	27
Mahananneriya]	• •	20 88	••	27
Maho	• • •	20 88	••	27
Nikaweratiya	• •	20 88	••	21 27
Polpitigama	• •	20 88	••	
Tambarrombuwa	• (••	27
TWITTOMITOTHOUMS	• •	20 88	••	27

Miscellaneous Departmental Notices

CUSTOMS NOTICE No. 112

Rubber

THE following are the estimated f.o b. values and the rates of export duties for RUBBER for the week commencing Monday, February 7/8, 1954:—

Estimated f.o.b. value of R. M. A. Sheet No. 1: Re. 1^{140} per lb.

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1: Cts. 71 per lb.

	D	uty		Medica Aid Dud Control and Research Cesses	28, l R	eplantin Cess	ng Total
	Rs.	c.		Rs. c.		Rs. c.	$Rs. \ c.$
Sheet Rubber	15	0		1 40		9 0	. 25 40
Latex Crepe	15	0	·.	1 40			16 40
Sole Crepe	15	0		1 40			16 40
Scrap Crepe	15	0		1 40			16 40

J. J. G. AMIRTHANAYAGAM, for Principal Collector.

No. Exports A/486, H. M. Customs, Colombo, January 30, 1954.

MR/MORAWAKA VIDYALAYA

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Buddhist Theosophical Society Ltd., Colombo, for the registration of the above school situated at Morawaka in the Matara District of the Southern Province as a grant-in-aid school.

2 Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice

T. D. JAYASURIYA,
Acting Director of Education.

Education Office, Colombo, January 30, 1954.

.. F. 186.

IN THE MATTER OF THE CESSATION OF BUSINESS OF "AIR INDIA, LIMITED", UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 324 OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 81 OF 1938

WHEREAS a notice dated December 7, 1958, under section 324 of the Ordinance No. 51 of 1938, has been received on behalf of "Air-India, Limited", No. 27/G-1, Gaffoor Building, Fort, Colombo, and such notice has been duly registered:

Take notice that the aforesaid "Air-India, Limited" ceased to have a place of business in the

Island and that the obligations of the said Company to deliver documents for registration ceased with effect from December, 1953.

> W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, December 80, 1953

No. Pv. S. 364/C

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDI-NANCE, No. 31 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF SQUARE DEAL, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Square Deal, Limited, a company incorporated on May 1, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

And whereas a notice dated October 7, 1953, was published in the Ceylon Government Gazette No 10,600 of October 16, 1953, that the name of Square Deal, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the Register unless cause is shown to the contrary:

And whereas Square Deal, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid.

Now therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938, do by this notice declare that Square Deal, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said Company is dissolved

W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 29, 1954.

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDI-

NANCE, No. 51 OF 1988, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF CEYLON CHEMI-CAL INDUSTRIES COMPANY, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Ceylon Chemical Industries Company, Limited, a Company incorporated on December 16, 1941, under the provisions of the Companies Ordinance, No. 51 of 1988, is not carrying on business or in operation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, do hereby give notice that, at the expiration of three months from this date, the name of Ceylon Chemical Industries Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office, and the Company will be dissolved

W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 29, 1954.

THE PILGRIMAGES (JAFFNA DISTRICT) REGULATIONS, 1951

Notification under Regulation 3

THE periods of the festivals are hereby fixed as the periods during which the Pilgrimages (Jaffna District) Regulations, 1951, published in Government Gazette, No. 10,234 of April 13, 1951, as amended by the Pilgrimages (Jaffna District) Regulation published in Government Gazette No. 10,264 of July 29, 1951, and the Pilgrimages (Jaffna District) Regulation published in Government Gazette No. 10,300 of May 2, 1952, and the Pilgrimages (Jaffna District) Regulation published in Government Gazette No. 10,499 of February 20, 1953, shall be in force in respect of the Pilgrimages in the year 1954 to the under-mentioned temples and churches.

					Date of Commence- ment	Date of Termination	
1.	St. Anthony's Church at Palaitivu	••	••		16. 3.54		22. 3.54
2.	Pillaiyar Temple at Maruthady, Manipay	••	••	• •	26. 3.54		14. 4.54
3.	Nagadeepa Buddhist Vihare in Nainativu ((Wesak)	••	••	17. 5.54		18. 5.54
		(Poson)		••	15. 6.54	••	16. 6.54
4.	Kandasamy Temple at Maviddapuram	• •	••	••	5. 7.54		29. 7.54
5.	Nagapooshani Amman Temple at Nainativ	u	H	• •	6.7.54		16. 7.54
6.	St. Sebastian's Church at Puthumadam	••	••	• •	29. 6.54	• •	8. 7.54
7.	St. Jame's Church at Kilali		••	• •	16. 7.54		25. 7.54
8.	The seashore to the east of the springs at I	Keerimalai foi	Adiamavasai festiva	1	27. 7.54		29. 7.54
9.	The Church of our Lady of the Holy Rosar	y at Sinnama	du	••	28. 7.54		5. 8.54
10.	Sella Sannathy Temple at Tondamannar	• •	••		28. 8.54		13. 9.54
11.	The Church of Our Lady of Good Voyage a	t Charddy in	Veľanai	••	9. 9.54		24. 9.54
12.	Vallipuram Temple at Thunnalai	• •	••`	٠	26. 9.54		12.10.54
13.	St. Philomina's Church at Muhamalai	• •	••		15. 8.54		24. 8.54

P. J. Hudsón, Government Agent.

IRRIGATION ORDINANCE, No. 82 OF 1946

IT is hereby notified that I, Godfrey Prasad Tambayah, Government Agent of the Western Province; have by virtue of the powers vested in me under Section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, approved the Resolution set out in the Schedule hereto

Colombo, July 29, 1953

G P. TAMBAYAH, Government Agent

Schedule

RESOLUTION

This meeting of proprietors within the irrigable area of the Kimbuloluwa Amuna Scheme, Irrigation work in the Colombo District, Western Province, approves of the scheme relating to that irrigation work prepared under part V of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946

IT is hereby notified that I, G V. P. Samarasinghe, Assistant Government Agent of the Kegalla District, in the Province of Sabaragamuwa, have by virtue of powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the Resolution set out in the Schedule hereto

The Kachcheri, G. V P SAMARASINGHE, . Kegalla, July 31, 1953 Assistant Government Agent

Schedule

RESOLUTION

This meeting of proprietors within the irrigable area of the Watawala irrigation work in Paranakuru Korale of the Kegalla District, approve of the Scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946

THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946

IT is hereby notified that I, G V. P. Samarasinghe, Assistant Government Agent of the Kegalla District, in the Province of Sabaragamuwa, have by virtue of powers vested in me by section 15 (i) (9a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the Resolution set out in the Schedule hereto

Kegalla.

G. V. P. SAMARASINGHE, Assistant Government Agent

Schedule -

RESOLUTION

This meeting of proprietors within the irrigable area of the Kanugala Anicut Scheme in the Dehigampal and Lower Bulathgama Korales of the Kegalla District approve of the Scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946.

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

No C/L 1624/C 375/GP

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance No 16 of 1936, that the liquidation of the Boruggomuwa Co-operative Thrift and Credit Society was closed on January 22, 1954.

> S C FERNANDQ, Commissioner of Co-operative Development and Registrar of Co-operative Societies

Co-operative Department, P O Box 419, Colombo, January 23, 1954.

RABIES

WHEREAS danger of rabies exists in Kandy District, Central Province, notice is hereby given in terms of section 11 of the Rabies Ordinance (Chapter 333), Legislative Enactments, 1938, that the said district is from February 1, 1954, proclaimed as an area within which rabies exists

Any dog found in any public place other than a private building, compound or garden within the said district and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

W. H. Moore, Government Agent.

The Kachcheri, Kandy, January 26, 1954.

RABIES

NOTICE is hereby given that as danger of rabies exists in the Divisional Revenue Officers' Divisions of Wanni, Dewamedi, Katugampola, Dambadeni, Weudawilli and Hiriyala Hatpattus of the Kurunegala District (exclusive of the Municipal Council limits of Kurunegala, Urban Council limits of Kuliyapitiya, and Town Council limits of Polgahawela), the said Hatpattus are hereby proclaimed from this day under section 11 (1) of the Rabies Ordinance (Cap 333).

2. Any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden within the said Divisions and not being tied up or led, shall be liable to be destroyed forthwith.

> A. ARULPIRAGASAM, Government Agent.

The Kachcheri, Kurunegala, January 26, 1954,

NOTICE

WHEREAS hoof-and-mouth disease has broken out at Alutnuwara Town and Alutnuwara Wasama in Bintenna Korale of Badulla District of the Province

of Uva, it is hereby declared in terms of section 4, sub-sections 1 and 2 of the Ordinance No 25 of 1909, as amended by the Ordinance No 19 of 1923, the undermentioned area is infected, viz :—

Alutnuwara Wasama — The area bounded on the north by Sorabora Colony, south by Dambaraoya, east by Welampela and Kolongasyaya, west by Rideekotaliya

Alutnuwara Town — The area bounded on the north by Rideekotaliya, south by Dambaraoya, east by Rideekotaliya, west by Mahaweliganga

This declaration shall take effect from the date hereof.

The Kachcheri, A. B. S. N Pullenayegum, Badulla, January 19, 1954. Government Agent.

SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION ORDINANCE, No. 19 OF 1943

IT is hereby notified that by virtue of a resolution of the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon, under section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943, published in the Government Gasette No 10,612 of November 13, 1953, and the Ceylon Daily News of November 14, 1953, Mr P H Wijesinghe, Licensed Auctioneer of Colombo, has been directed to sell by public auction at the spot on the 27th day of February, 1954, at 4 p m./ the property mentioned below, for the recovery of the sum of Rs 21,434 03 with further interest on the principal sum of Rs 20,026 26 at 5½ per centum per annum from September 23, 1953, to date of sale, and costs of sale, which is specially mortgaged to the Corporation by Elizabeth Ariapi. Annammah Mather of New Charles Duraiyah Paul and Annammah Mather of New Chetty Street, Colombo, by Bond No 50 dated November 1, 1950, and attested by M. Hamza Zaheed, Notary Public of Colombo.

Description of Property to be Sold

All that allotment of land with the buildings standing thereon bearing Municipal assessment No. 40 now assessment No 188 situated at New Chetty Street, and No 166, Jampettah Street in Kotahena Ward within the Municipality and District of Colombo, Western Province, bounded on the north by premises bearing assessment No 39 now No. 194, New Chetty Street, and No 84, Jampettah Street, belonging to Francis Jury, now a common passage, and by Jampettah Street, east by premises bearing assessment No 83 now No. 169, Jampettah Street, belonging to the estate of the late Mrs. Mary Weerappah, south by premises bearing assessment No. 41 now No. 142, New Chetty Street, belonging to Mrs. Maria Adaman, west by New Chetty Street, containing in extent twenty-one and seventy-seven hundredth square perches (0A. 0R 21,77/100P) according to Survey Plan No. T/154 dated the 15th day of August, 1910, made by R Savundranayagam, Special Licensed Surveyor and Leveller—registered under title A 305/191 in the Colombo District Land Registry.

H. S F. GOONEWARDENA,
General Manager,
The Agricultural and Industrial
Credit Corporation of Ceylon.

51, Iceland Building, Colombo 3, January 27, 1954.

1949 නො. 3 දරණ ඉණ්ඩයානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පූරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීමයි

4A පෝර්මය

1949 නො. 3 දරන ඉන්සානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දුන්වීමයි

කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වීරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරන ඉනිසියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහ වැනි වගන්තිය යටතේ දනුම් දී සීටින්නේ පහත සඳහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සැම ඉල්ලුම් පතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහුජනයෙකුගේ විරුඩතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඩතාවය මුල්කර ගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම පුසිඩ කළ දින සිට මසක් තුළදී

ඉනිසියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම අනුමත කරන

විරුඩවන සෑම අයෙකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුබවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත්

> වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉනිුයානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්තැන.

වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 1 වැනි දින

උප ලේඛනය

ඉල්ලුම්පතුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල
C 3088—14.6.51	කරුණාකරන් සුබුමණියම්, 484/17, අළුත් වරාය නිවාස, බ්ලුමැන්ඩල් පාර, කොළඹ
C 3092—20.3.51	සොල් ලමුත්තු පෙරුමාල්, 16/14, ලිලී විදිය, යුනියන් පෙදෙස, කොම්පොඤ් ඤවීදිය, කොළඹ.
C 6348—3.8.51	චන්දුකාන්ට් මගන්ලාල් කපාඩියා, 409 , ගාළු පාර, කොල්ලුපිටිය, කොළඹ 3
J 561—1.4.51	මුණියෙන් කූතන්, පේස්ටන්, දික්ඔය
M 2621—9.5 51	සුප් පයියා කරු ප් පයියා, අඹන් ගඟවත්ත, මාතලේ .

4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්සානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහ වැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

කොමසාරීස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඞ් වීරසිංහ වන මා, පතුයක්ම අනුමතකරන බවයි. 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වශන්තිය යටතේ දනුම් දී ලැබෙන පිළිවෙල සෑම වීරුඬවීමේ නිුවේදනයකම ඇතුළත් සිටින්නේ පහත සදහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සැම ඉල් ලුම්පතුශක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තිශේ i වැනි සහ 2වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයකුගේ විරුඬතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඛනාවය මුල්කර ගනු වම් 1954ක්වූ පෙබරවාරි මස 1 වැනි දින ලැබීද යනු සදහන් ලිපියක් මෙම දුන්වීම පුසිඩකළ දීන

ඉණියානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදීංචිකිරීමේ සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්**ලුම්**

විරුබවන සැම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් විය යුතුයි.

වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉණුයානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පතුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදීංචි කිරීමට අයැද සිටින අනෘ අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුව ඇති සම්බන්ධකම
C 3054—11.6.51	මූසා මොතිහින් පිච්චායි, 90/21, පියර් සයිබු වීදීය, කොළඹ	අහමදු පතුම්මා (භාය\$ාව)
C 3056—21.3 51	කල්ලිදයි කුරිච්චි කිෂ්ණායර් වේදන්තම්, " මවුන්ට් ඕර්වුඩ්" නො. 18, 40වෙනි පටුමාවත, වැල්ලවත්ත, කොළඹ	සීතා ලක්ෂිමී (භාය\$ාව) කිෂ්ණ මූර්ති (පුතා) බාල සුබුමණියම් (පුතා)
C 3058—6.6.51	ඇත් හි ආරුමුගම්, වෙළඳ කොටස, කමාන්ත දෙපානීමේන්තුව, ගෝල්ණ්ජස්, කොළඹ	සුප්පම්මා (භායඞාව) ´ මුණියන්ඩි (පුතා) වල්ලිඅම්මා (දුව)
C 3059—10.6.51	බාවාගේ පුතු අහමු, 480, ගාළුපාර, වැල්ලවත්ත, (නාගරික නිවාස ඒ කොටස නො. 3, කොළඹ)	රාකයිතුම්මා (භාග\$ාව) -

ඉල්ලුම් පනුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පීළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල් ලුම්කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුව ඇති සම්බන්ධකම
C 3096—14.6.51	කලුන්ගල් පරන් රාමණේ, නො. 225/14, නාගලගම් මීදිය, තොටළඟ, කොළඹ	ලෙච්චිමී (භාය\$ාව) දේවාකී (දුව) දුමෝද <i>රන්</i> (පුතා) පුෂ්පාවතී (දුව)
C 3102—15.6.51	සදකාලී ඇඩම්ජි, නො. 51, ඩැම් වීදිය, කොළඹ	රුබාබායී ඊස්මයිල්ජී (භායතීව) fපක්රුඩින් (පුතා) හටීම් (පුතා) නූරීඩීන් (පුතා) මෝසින් (පුතා)
C 6483—3.8.51	කණපතිපිල්ලෙයි අරවන්ඩි, නො. 58, චෙට්ටි වීදිය, කොළඹ	
C 6824—30.7.51	සෙයියන්නා මූණා මොහමඩ් මොහිදීන්, 19, පරණ මුවර් පාර, කොළඹ 12	සෙයිඞ් පාතුඅම්මාල් (භාය\$ාව) අහමඞ් මීරම්මාල් (දුව) මොහමඞ් සලහුඞීන් (පුතා)
D 143—21.1.51 .	. පාරණේ සාගරන්, නො. 9, 4වෙනි කොටස, උක්වත්ත, අවිස්සාවේල්ල	සන් දනම් (භාය ශීාව) කදිරේසන් (පුතා) වඩිවේල් (පුතා)
*1		ලෙච්චිමී (දුව) රාජේන්දන් (පුතා) චන්දබෝස් (පුතා)
D 702—12.7.51 .	. ආරුමුගම් සුප්පයියා, "ලේඩි කැතරීන්" මාලිගාව, ගල්කිස්ස	
D 798—23.7.51 .	. කිෂ්ණන් නායථ්, නගර සභා කායඹාලය, මොරටුව , ` ෑ.′	මෙස් වියගේ නෝනහාමි (භාය\$ාව) ජිනදස (පුතා) ආරියදස (පුතා) ධම්දස (පුතා) මිසිලින් (දුව)
D 592—25.6.51 .	. අරුණාසලම ආරුමුගම, බෙලයර්වත්ත, පුවක් පිටිය	
D 956—27.7.51 .	- පීටර් බෑස්ටියන්, ඇමි 2 බී, දුම්රිය නිවාස, රන්මලාන	· එළිසබත් ඇනස්ටීන් බැස්ටියන් (දුව)
•	-	ගුේස් මාගරට් බැස්ටියන් (දුව) ඇල්පුඩ් පැන්සිස් බැස්ටියන් (පුතා) ජෝශප් fපීලික්ස් බැස්ටියන් (පුතා)
J 629—1.5.51	• කරුප්පන් පිචාසී, තැපැල් කාය\$ාලය, · නෝවුඩ් ූ	මිණච්චි (භාය ශීාව) සිවානු (පුතා) මුත්තු (පුතා) පූමණී (දුව) සිවතාම්බු (පුතා)
M 98—26.8.50 .	. ආරුමුගම් පිල්ලෙයි රාමනාදන්, බීරෙඩ වැල්ලවත්ත, මාතලේ	
M 580—18.11.50 .	 කාලිමුත්තු පොන්නයියා, නො. 34, එල්වෙල, උකුවෙල 	කන්නම්මා (භාය ශීාව) ලෙච්චිමී (දුව)
M 975—24.12.50 .	. මායන් ඩි සින්නා මුණියන් ඩි, මහලේවා . කන් දවත්ත, මහවෙල	පලනිඇයී (භායඹ්ව) අලගු (පුතුා) කාලිමුන්තු (පුතා)
M 1350—19.5.51	. වීරමුත්තු පොන්නන්, මාතලේ බස්නාහිර වත්ත, අස්ශිරිය, මාතලේ	
M 2630—9.5.51	. කරුජ්පනන් රාමසාමි, අඹගතවත්ත, මාතලේ	පාර්වතී (දුව)
M 2441—30.4.51	පාච්චමුත්තු කංචමලී, හුණස්හිරිය ගෲප්, - වත්තේගම -	මුරුගයියා (පුතා) රෙංගම්මා (හාය\$ාව) පාච්චිඅම්මා (දුව) කතායි (දුව)

•	ලේලුම් පතුයෙහි නො. සහ දිනය		ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුව ඇති සම්බන්ධකම
	KD 108—13.12.49	පොතිරාතිපත්ති මාරියප්ප පිල්ලෙයි වෙල්චාමී, ඹක්චෙල් ගෲප්, හල්දුම්මුල්ල	ලක්ෂීමී (භායඛ්ව) මාරියප්පන් (පුතා) වෙරරුමණිී (පුතා) හරිහාරන් (පුතා)
	V 816—30 11.50 .	වේඵ සුප්පයියා, ගල්බොක්ක, එල්ටැබ් පස්සර	මුක් කායී (භායතීව) කන් දසාමි (පුතා)
	V 860-30.11.50 .	මාරී සින්නයියා, ගල්බොක්ක, එල්ටැබි, පස්සර ි	කූතාසී (භායඹ්ව) සරස්වතී (දුව)
	V 872—30.11 50 .	සින්නයියා කරුප්පයියා, ගල්බොක්ක, එල්වෙබ්, පස්සර	මාරියාසී (භායඛ්ව)
	V 2506—20.3.51	පොත්නයියා පෙරියන්නන්, පොල්ගහ ලන්ද කොටස, පස්සර ගෲප්, පස්සර	රෙන්ගාසී (භායුඛ්ව)
	V 2522—10.3 51	කුප්පමුත්තු මාරියායි, පොල්ගහලන්ද කොටස, පස්සර ගෲප්, පස්සර	මුරුගන් (පුතෘ) නෙයිවානෝ යී (දුව)
ţ.	V 2640—18.3 51 .	සවරිමුත්තු ඒබුහම්, පස්සර ගෲප්, මිණම් පිටිග, පස්සර	සෙබැස්ටිඅම්මා (භායකීව)
	X 630—1 11 50	කූතප්පන් අරසප්පන්, කවුගොල්ල, වැලිමඩ ගෲප්, වැලිමඩ 	චල් ලිඅම්මායි (භායඞ්ාව) රාජලෙච්චුම් (දුව) ආරුමුගම් (පුනා)
,	1 .	සිත් නයියා මුත් නයියා, උඩපොල් ලවත් ත, ඉහළ කොටස, දෙරණි යගල	මූතම්මා (දුව) පාලායී (දුව)
	M 452615.5.51	ශෝනිගේ පුතු සින්නතම්බි, ලොක්නශර් වත්ත, මාතලේ	සින්නා පිච්චේ (භායකීව) කාලිමුන්නු (පුතා) අලගු (පුතා) රත්ණසිංහම් (පුතා)

ඡන්ද පනත පිළිබඳ දැන්වීමයි

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු නේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝශය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන ද නුමදීමයි අංක 5 දරන ජාඇල තේරීම් පළාත අංක 7 දරන මිරිගම තේරීම් පළාත. අංක 8 දරන ගම්පහ තේරීම් පළාත. අංක 9 දරන අත්තනගල්ල තේරීම් පළාත. අංක 10 දරන කැළඹේය තේරීම් පළාත.

ඉහත සදහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙබන හා එකී ලැයිස්තු කොළඹ කච්චේරිශේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීකෘංකර බැලිය හැකි බවත්, 1949ශේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමෙන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946ශේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නිශෝගගේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම් දෙනු ලැබේ.

- (1) ඡනුදයක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අය ගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද, නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද, ඇතුළත් "ඒ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡඤදයක නාම ලෙඛනයෙහි ද නට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරි තැනට ඡඤදයක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවුන් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්රෙය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සදහන් රාජ සභා නිසෝගයේ පුකාර තම නම, ඉහත සදහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද, නම නම එකි ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අසුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අසුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්වී කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කිය තොත් හෙතෙම ඒ බව කොළඹ කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිනැනට ඉහත සදහන් රාජ සභා නියෝහයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන්වූ" "සී" පෝර්මයේ දනුම් දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්මමේ, දන්වීම ආණඩුවේ ගැසැව පතුයේ පළමූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළත දී කොළඹ කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිනැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡනුදයක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් "බී" අකුරෙය දරන ලැයිස්තු වෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙඛන යෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම්කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ " බී " අකරෙය දරන ලැයිස්තු වෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසි කුම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුබත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් " ඩී " නැතභොත් " ඊ " පෝර්මවල කොළඹ කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරි තැනට තම විරුඩතාවය ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුබතාවයන්ම මෙකී දන්වීම ආණුබුවේ ගැසැට් පතුයේ පළවී දෙසතියකට පෙර කොළඹ කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරීතැනට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිනිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ නිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිනිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඹත්වයක් පුකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදීංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනගේ කායඹාලයෙන් ලබා ගත හැක.

ජී. පී. තම්බයියා,

අංක වී දරන ජාඇල තෝරීම් පළාතේ අංක 7 දරන මීරිගම තෝරීම් පළාතේ අංක 8 දරන ගම්පහ තෝරීම් පළාතේ අංක 9 දරන අත්තන ගල්ල තෝරීම් පළාතේ හා අංක 10 දරන කැළඹේය තෝරීම් පළාතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන.

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 30වෙනි දින කෙළඹ කච්චේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පෘර්ලිමේන්තු නේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝශය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි අංක 53 දරන තුිකුණාමලේ තේරීම් පළාත. අංක 54 දරන මූතුර් තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු තිකුණාමලේ කව්වේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීකුණාකර බැලිය හැකි බවත්, 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම් දෙනු ලැබේ.

- (1) ඡනුදයක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අය ගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡනුද, යක නාම ලෙඛනයෙහි ද නට නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් සුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරි තැනට ඡනුද, යක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවුන් ලෙස පෙනී යන අයගේ නම් ඇතුළත් " බී " අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව.
- 2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පුකාර තම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක් ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් අත්තාවූද, තම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අසුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් අතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අසුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ආත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි නම නම ඇතුළත්වී අත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි නම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තඛා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කිය නොත් හෙතෙම ඒ බව නිකුණාමලේ කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දනුම් දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පනුයක්ම මේ දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසැව් පනුයේ පළමූ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතෑදී නිකුණෙමලේ කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡඤදයක නාම ලෙඛනවල නැතභොත් "බී" අසුරෙය දරන ලැයිස්තු වෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙඛන යෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙනයම් කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ බී අඤරය දරණ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඩත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් '' ඩී " නැතහොත් " ඊ " පෝර්මවල තිකුණාමලේ කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරි තැනට තම විරුඩතාවය ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන ශියලු විරු**ඬතාවයන්ම මෙකී ද**න්වීම ආණඩුවේ ගැසෑට් පතුයේ පළවී දෙසතියකට පෙර තිකුණාමලේ කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඩතාවයන්ම එකී ලියාපදීංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දුන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනට ලැබිය යුතුයි.

4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඹත්වයක් පුකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනගේ කායඹාලයෙන් ලබා ගත හාක.

ඒ. ආර්. මැක්හෙයිසර්,

අංක 53 දරන තුිකුණාමලේ තෝරීම් පළාතෝ හා අංක 54 දරන මූතුර් තෝරීම් පළාතෝ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන.

වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 29වෙනි දින නිකුණාමලේ කච්චේරීයේදීය.

1916යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන ද නුම්දිමයි අංක 55 දරන කල්කුඩා තේරීම් පළාත.

අංක 56 දරන මඩකලපු තේරීම් පළාත අංක 57 දරන පද්දිරිප්පු තේරීම් පළාත.

අංක 58 දරන කල්මුනේ තේරීම් පළාත,

අංක 59 දරන පොතුව්ල් තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු මඩකලපු කච්චෙරියේදී වැඩ කරන කාලය තුළ පරීකුණකර බැලිය හැකි බවත්, වුණී 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පැර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම් දෙනු ලැබේ.

- (1) ඡනුද,යක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද, නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව,
- (2) හා ඡනුද,යක නාම ලෙඛනයෙහි ද නට නම් ඇතුලත් වී නැති වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලබාරිතැනට ඡනුද,යක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවුන් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් '' බී" අකුරෙය දරණ ලැයිස්තුව.

- 2. ඉහත සදහන් රාජසභා නියෝගයේ පුකාර තම නම ඉහත සදහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලේඛනයක ඇතුළත්කරවා ශැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද, තම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත්, "බී" අක්රෙය දරණ ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අක්රෙය දරණ ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, යම්කිසිවෙකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ නබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව මඩකලපු කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලේඛනයෙහි සඳහන්වූ "සී" පෝර්මයේ දනුම්දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පනුයක්ම මේ දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසව පනුයේ පළවූ දින සිට දෙසනියක් ඇතුළතදී මඩකලපු කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුය.
- 3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡඤදයක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් "බී" අකුරෙය දරණ ලැයිස්තු වෙහි නම ඇතුළත්වි ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙඛන යෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙනයම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ " බී " අකුරෙය දරණ ලැයිස්තු වෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන්නෙකුගේ නම් ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරිම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඩත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජසහා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උපලෙඛන යෙහි සඳහන් "සී" නැනහොත් "ඊ" පෝර්මවල මබකලපු කච්චෙරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට තම විරුඹතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙඛන යෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඔ තාවයන්ම මෙකී ද න්වීම් ආණඩුවේ ගැසට් පතුයේ පළවී දෙසතියකට පෙර මඩකලපු කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි, තවද කිසියම් අයිනි වාසිකුම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඩතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරීතැනට ලැබිය යුතුයි.
- 4. අයිතිවාසිකම් ඔප් පුකිරීමට හෝ විරු බත්වයක් පුකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝර්ම ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයෙන් ලබා හැක.

ඩබ්ලිව්. ඩී ගුණරත්න,

අංක 55 දරන කල්කුඩා තේරීම් පළාත, අංක 56 දරන මඩකලපු තේරීම් පළාත, අංක 57 දරන පද්දිරිප්පු තේරීම් පළාත, අංක 58 දරන කල්මුනේ තේරීම් පළාත, අංක 59 දරන පොතුවිල් තේරීම් පළාතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැන.

1954ක්වූ ජනවෘරි මස 29වෙනි දින මඩකලපු කච්චේරියේදීය.

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු නේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දැනුම්දීමයි අංක 86 දරන කිරිඇල්ල තෝරීම් පළාත. අංක 87 දරන රත්නපුර තෝරීම් පළාත. අංක 88 දරන නිවිතිගල තෝරීම් පළාත සහ අංක 89 දරන බලංගොඩ තෝරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත්, නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු රත්නපුර කච්චේරියේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂාකර බැලිය හැකි බවත්,

1949ගේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධනවූ 1946ගේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගගේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම් දෙනු ඇති.

- (1) ඡනුදයක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අය ගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡඤදයක නාම ලෙඛනයෙහි ද නව නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ, ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරි තැනට ඡඤදයක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවුන් ලෙස පෙනි යන අයගේ නම් ඇතුළත් " බී" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව.
- 2. ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පුකාර තම නම ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද, තම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහිවත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබා ගැනීමට අයිතිවාසිකම් කිය තොත් හෙතෙම ඒ බව රත්නපුර කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන්වූ" "සී" පෝර්මයේ දනුම් දිය යුතුයි. එකී සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම මේ දන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසැව පතුයේ පළමූ දින සිට දෙසනියක් ඇතුළත දී රත්නපුර කච්චේරියේ ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.
- 3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡනුදුයක නාම ලෙඛනවල නැතභොත් " බී " අකුරෙය දරන ලැයිස්තු වෙහි නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙඛන යෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන යම්කිසිවකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ " බී " අකුරෙය දරන ලැයිස්තු වෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිනිවෘසි කම් කියන්නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඩත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජ සභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් " ඩී '' නැත හොත් " ඊ " පෝර්මවල රත්නපුර කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලඛාරි තැනට තම විරුඩතාවය ලියවිල්ලකින් ඔප්පු කළ යුතුය ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඩතාවයන්ම මෙම දක්වීම ආණුඩුවේ ගැසැට් පතුයේ පළවී දෙසතියකට පෙර රත්නපුර කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලඛාරිතැනව ලැබිය යුතුයි. නවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුමතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එක් ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනට ලැබිය යුතුයි.
- 4. අයිතිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුඩත්වයක් පුකාශ කිරීමට හෝ උවමනා කරන සියලුම පෝරීම ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයෙන් ලබා ගත හැක

ඒ. ඕ. වීරසිංහ,

අංක 86 දරන කිරිඇල්ල, අංක 87 දරන රත්නපුර, අංක 88 දරන නිවිතිගල හා අංක 89 දරන බලංගොඩ තේ රීම් පළාත්වල ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැන.

වම් 1054ක්වූ ජනවාරි මස 26වෙනි දින රත්නපුර කච්චේරියේදීය

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 தம் மாதிரிப்பத்திரம

1949 ம ஆணடின 3 ம இலக்க இந்தியர், பாக்ஸதானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்

சடடத்தின் 10 ம் பிரிவினபடி அறிவித்தல

1949 ம ஆணடின் 3 ம இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டக்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உடபிரிவின்படி இதன்கத்தின் வ அட்டவணேயிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டின்றை, இவ்வறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்தக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும் பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்னறி, யான பிறப்பிப்பேனென்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிகணேப் புதுவுசெய்யும் கொமிஷ்னர் விக்டா லோயிட வீரசிங்ஹ் ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி இத்தால் அறிவீத்தல் கொடுக்கேழேன்

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்படவேண்டும்

் கொழுமபு, 1954 ம இல் (பெபரவரி) மாசிமீ 1 ந உ வி எல வீரசிங்ஹ, இந்தியா பாசிஸ்தானிகளேப பதிவுசெயயும் கொமிஷ்னா

1001 11 650	all also
விண்ணபப இலக்கமும இகதியும	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி. விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும் ்
O 3088 14 6 51	கருணுகரன சுபபிரமணியம, $484/17$, நியூ காபா குவாடடோஸ், புளுமென்டல் வீதி, கொழுமபு
C 3092 . 20 3 51	சோலமுதது பெருமான, $16/14$, லிலலி வீதி, யூனியன பிலேஸே, கொமபனி னீதி, கொழுமபு
C 6348 3 8 51	சந்திரகாந மகனலால் கப்பாடிய, 409, காலி வீதி, கொள்ளுப்பிட்டி, கொழும்பு 3
Ј 561 . 1451	முனியன கூததன, பெயிஸ்ரன, டிககோயா
M 2621 9 5 51	சுபபையா கறுபபையா, அம்பணக்கைக் தோட்டம், மாத்தளே

4 B ம் மாதிரிபபத்திரம்

1949 ம ஆண்டின 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம சடடத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல

1949 ம ஆணடின 3 ம இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் (1) ம, (2) ம உடபிரிவுகளின்படி இதனக்கதுள்ள அட்டவணேயிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டிக்கைய், இவவறினித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தால்னறி யான பிறப்பெனேன்று இந்தியா, பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா விக்டா லோயிட வீரசிங்க ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொருக்குறேன்.

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழுமபு, 1954 மூ இல் (பெபரவரி) மாகிமீ 1 ந உ. வி எல். வீரசிங்ஹ, இந்தியா பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா

	-) - มเนอเชียง	
விண்ணப்ப இலக்கமும் இசுதியும்	இலங்கைப பிரஜையாகப பதிவுசெயயுமபடி. விணுணப்பஞ செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெய்ரும் இன் முறையும்
C 3054 . 11 6 51	மூசா மொகிதீன பிசசை, 90/21, பீா சாயிபு வீ.நி, கொழுமபு	அகுமது பாததுமமா (மீனவி)
C 3056 21 3 51	கல்லிடைக்குறிச்சி கிருஷ்ணோயா வேதாந்தம், "மௌவுனட ஓவூட", இல் 18, 40 ம் ஒழுங்கை, வௌளவத்தை, கொழும்பு	கிருஷ்ணமூரத்தி (மகன) பாலசுபபிரமணியம் (மகன)
G 3058 6 6 51	ஆணடி ஆறுமுகம், வியாபார பகுதி கைத்தொழில் இவாகா, கோல பேஸ், கொழும்பு 3	சுபபமமா (மணேவி) முனியாணடி (மகன) வளளியமமா (மகள)
C 3059	பாவா அகமு, 480, காலி வீதி, வெளளவததை (சி. எம சி செனமெனஸ், ஏ புளொக, இல 3, கொழுமபு)	இருக்கைத்தும்மா (மீனவி)
C 3096 14 6 51	கலுங்கல் பரன இராமன, இல் 225/14, நாகல்கம் வீதி, இறுனட பாஸ், கொழும்பு	இலெச்சுமி (மீன ி) தேவசி (மகள) தாமோதரன (மகன) புஸ்பவதி (மகன)
O 3102 15 6 51	சடககானி அடம ஜி, இ ல 51, டாம வீதி, கொழுமபு ்	றாபாபாய இஸ்மேயில் ஜி (ம ின்ஸி) பகறுதீன (மகன) கற்றிம் (மகன) சூராதீன (மகன) மௌசீன (மகன)
O 6483 . 3851	கணபதிபபிளளே அரவாணடி, இல 58, செடடித தெரு, கொழும்பு	இந்திராணி (மனேகி)

		·
் இகதியும இலக்கமும் விண்ணப்ப	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி. விணைப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விணணப்பஞ்செய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமல பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகட பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையும்
O 6824 30 7 51	சி. மு முகம்மது மொ ^இ தின, 19, பழைய சோனகத் தெரு, கொழும்பு 12	செயயது பாததுமமான (மக்னவி) அகமது மீரமமான (மக்ள) மகமது சலகுதீன (மக்ன)
D 143 21 1 51	பாரன சங்கோனா, இல 9,4 ம வாட், உககுவத்தை, அவிசாவஃல	சந்தனம் (மக்ன) கதிரேசன் (மக்ன) வடிவேலு (மக்ன) இலெச்சுமி (மக்ன) இராஜேந்திரன் (மக்ன) சந்திரபோன் (மக்ன)
D 702 12 7 51	ஆறுமுகமே சுபபையா, " இலடி கத!ின் " மாலிகாலா, கலிசை	செல்லமமா (ம2னவி) கந்தையா (மகன) தங்கவேல் (மகன்)
p 798 . 23 7 51	கிருஷ்ணன நாயர், நகரசபைக் கந்தோர், மொறடடுவை	மெஸிரியாகே நோஞகாமி (மனேவி) இனதாசா (மகன) ஆரியதாசா (மகன) தர்மதாசா (மகன) மீசிலின (மகன)
D 592 . 25.6 51	அருணுசலம் ஆறுமுகம், பெலயர் தோட்டம், புவாகபிட்டியர் `	அயிலாதத்ப (மீணவி) இலெச்சுமி (மகள) இராமசாமி (மகன) சிவபாகலேயம் (மகன)
D 956 27 7 51	பீறறர் பலதியான, M. 213 , புகையிரத குவாடடேர்ஸ, ரதம லானே	சூசை மகடலீன (மஃனவி) எஸிசபெத அன்னஸரீன பஸ்தியான (மகள) ஃநேஸ் மாகற்ற பஸ்தியான (மகள்) அல்பிரெட பிராஞ்சிஸ் பஸ்தியான (மகன்) யோசேப பிலிக்ஸ் பஸ்தியான (மகன்)
ј 629 1551	கறுபபன பிசசை, தபிற கநதோா, நோவூட்	மீஞச்சி (மணேகி) சிவனு (மகன) முத்து (மகன) பூமணி (மகன) சிவதமபு (மகன)
Mar 98 26 8 50	ஆறுமுகமபிளின் இராமநாதன, பீரிடவெலே தோடடம், மாததண்	மாரியா யி (மஜேன்வி) தெய்வாஜேன் (மகள்)
M 580 18 11 50	காளிமுத்து பொன்னோயா, இல் 34, எல்வெலே, உக்குவெலே	கணணமமா (மனேவி) இலெச்சுமி (மகள்)
M 975 24 12 50	மாயாண்டி சின்ன முணியாணுடி, மகாவெல்ககந்தை தோட்டம மகாவெல்	பழனியாயி (மனேவி) அழகு (மகன) காவிமுத்து (மகன) -
M 1350 19 5 51	வீரமுதது பொன்னன, மாததின மேற்குத தோடடம, அஸ இரியா, மாத்தின்	அன்னமமான (மூன்றி)
M 2630 . 9 5 51	கறுப்பண்ணன் இராமசாமி, அம்பன்கங்கைத் தோட்டம். மாததளே .	நல்லதாகான (மின்னி) பார்வதி (மகள்) முருகையா (மகன்)
M 2441 . 30.4 51	பசசைமுத்து கஞ்சமலே, குண்ணிகிரிய கூட்டம், வத்தேகாமம் 	இறெங்கம்மா (மனேவி) பச்சையம்மா (மகள) காததாயி (மகள)
KD 108 13 12 49	. பொத்கிறட்டிபட்டி. மாரியப்பாபின்னே வேல்சாமி, ஓகவெலே கூடம், கலதமுல்லே	
V 816 30 11 50	வேலு சுபபையா, கல்பொக்க, எல்ரேப், பசறை	மூககாயி (மண்ணி) கந்தசாயி (மக்ன)
V 816 30 11 50	மாரி சினனேயா, கலபொகக, எலரேப, பசறை	கூததாயி (மலேனி) சரலைவதி (மகள)
▼ 872 30 11 50	் இதிக்கையாக தற்படையா, கல்பொக்க, எல்ரேப், பச்றை	மாரியாவி (ம்இன்னி)
▼ 2506 20 3 51	பொன்னுசாமி பெரியண்ணன், பொலக்காலந்தை பிரிவு, பசறைக் கூட்டம், பசறை	இறெங்காயி (மணேஷி)
V 2522 10 3 51	குபபமுத்து மாரியாவி, பொல்காகல்நதை பிரிவு, பசறை கூட்டம், பசறை	தெயவான (மகள)
V 2640 18 3 51	சவரிமுத்து எபிரகாம், பசறை கூட்டம், மீனம்பிட்டியா, பசறை	செபலை தியம், (மரூவலி)
X 630 1 11 50	. கூததபபன அசாபபன, கடடுகொள், வெலிமட பகுதி, வெலிமட ` ்	- வளவியமமாயி (மணேவி) இராசலச்சுமி (மக்ள) - ஆறுமுகம் (மக்ன)
DD 298 . 15 12.50	தெனனோயா் முததையா, உடபொல தோடடம், மேற் பிரிவு, தொனியகல், தெகியோவிததை	பெருமாயி (மண்ன்) முத்தமமா (மக்ள)
M 4526 15 5 51	சோனி சினனததமபி, லொகநகாா தோடடம, மாததின ்	பாலாமி (மகள) கனனப்பிசசை (மகன) காளிமுத்து (மகன) இரத்தின்கிங்கம் (மகன)

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத்) தெரிவு சம்பந்தமாய இராசசபைச் சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

1946 ம ஆணடின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச் சபைச் சட்டம்

18 (2) ம் பிரினினபடி அறிவித்தல

5 ம இலக்கத் தெரிவுப பகுதி---ஜாஎல

7 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மிரிகாமம்

8 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கம்பகா

9 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—அட்டன்கல்

10 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கெல்னியா

1949 ம ஆணடின 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைத் சட்டத்தின் 18 (2) ம பிரினினபடி----

- (1) 1 வாககானா இடாபபில் இறந்த அல்லது வாககாளராக இருக்க யோக்கியதை யற்றவாகளேனக் காணப்பட்ட ஆடகளின் பெயாகொண்ட ஆங்கிலத்தில் 🛦 என்னும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்கானா இடாப்பில் தமது பெயா சோக்கப்படாதவாகள் அல்லது வேறு வகையில் யோக்கியதையுடையவர் களும் ஆணுல்அவாகளின் பெயாகளேச் சோப்பதற்கு அவாகள் யோக்கியதை யுடையவரெனறு பதிவுகாரியஸ்தருக்கு தோற்றுகின்றவாகளுமான ஆட களின பெயாகொண்ட ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப் பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரண்ப படுத்தப்படலாயின்வென்றும் அத்தகைய இடாப்புகளும் நாமவலி களும் கொழும்புக் கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பாரவையிடப்படலா மெனறும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

- 2 குறித்த இராச சபைச சட்டத்தின்படி மேறகூறிய தெரிவுப் பகுதி களினுடைய வாக்காளா இடாப்பு எதிலும் தமது பெயர் இடப்படுதற்கு யோக்கியதையுடையவரும் தமது பெயா அவ்விடாப்பிலும் ஆங்கில் தநில B எனனும் நாமாவலியிலும் இடப்படாது விடப்பட்டவரும் அல்லது தமத பெயா ஆங்≅ைத்தில் 🛦 என்னும் நாமாவலியில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப, தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்படுவதற்கு அல்லது அதனக்தது இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவ வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைச சட்டத்தின் முதலாம அட்டவணேயிற கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் C மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்து மூஸமாக கொமுமபு கச்சேரிப பதிவுகாரியஸ்தருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் அரசினா "கெசெற" பத்திரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த திக்தியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விணணப்பம் ஒவ்வொன்றும் கொழும்புக் கச்சேரிப் பதிவு காரியலத ரிடம் சோ வேண்டும்.
- 3 தமது பெயா வாககாளா இடாபபில அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப பகுதிகளின ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் உடையவரும் அத்தகைய இடாப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமவலியில் வேறெருவருடைய பெயா பதியப்படடிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடாப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுப்வருடைய பெயா சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனக்ததுள் இருத்தற்குத் தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணே யிற கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் **D** என்னும் _மாதிரிப பததிரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் 1C என்னும் மாதிரிப பத்திரத்தில் அத்தடையை கொழும்புக் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்கவேண்டும் வாக்காளா இடாப்பில் ஒரு பெயா அரசினா சோககப்பட்டிருத்தற்குக் கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும், பததிரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த திக்தியிலிருந்து " கெசெற " இரண்டு வாரங்களுக்குள் கொழும்புக கச்சேரிப் பதிவுகாரியல் தரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயா வாக காளா இடாபபில அல்லது நாமவலியில் சோககப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஓவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின பெயாகளேககொண்ட அறிவித்தல் குறித்த பதிவு காரியலதரின கநதோரில சகலருககும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில இடப்பட்ட திகதியிலிருந்து 10 நாடகளுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியலத ரிடம் சேரவேண்டும்
- 4. உரிமை கூறுவதறகு அல்லது தடைகூறுவதறகான மாதிரிப பததாங்கள் பதிவுகாரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக் கொள்ள

ஜீ. பீ. தமபையா,

5 ம் இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—ஜாஎல்,

7 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மிரிகாமம்,

8 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கம்பகா, 9 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—அட்டன்கல்,

10 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கெல்னியா

பதிவுகாரியஸ்தா.

1946 ம ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சமபந்தமாய இராச சபைச சட்டம

18 (2) ம பிரிவின்படி அறிவித்தல

53 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—திரிகோணம‰

54 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகு கி---மூதூர்

1949 ம ஆணடின 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,---

- 1 வாக்காளா இடாப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவாகளெனக் காணப்பட்ட ஆடகளின் பெயா கொண்ட ஆங்கிலத்தில் 🛦 என்னும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்காளர் இடாப்பில் தமது பெயா சோககப்படாதவாகள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடையவா களும ஆலை அவாகளின பெயாகளேச சோப்பதறகு அவாகள யோக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியல் தருக்கு தோற்றுகின்றவா களுமான ஆடகளின பெயா கொண்ட ஆங்கிலத்தில் 13 என்னும நாமாவலியமு.

மேலே குறித்த (ஒவ்வொரு) தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப படுத்தப்படலாயின்வென்றும் அத்தகைய இடாப்புகளும் நாமாவலி களும் திரிக்கோணம்லே கச்சேரியில் கந்தோய் நேரத்தில் பாரவையிடப படலாடெருன்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

- 2 குறிதத் இராச சபைச சட்டத்தின்படி மேறகூறிய தெரிவுப பகுதிகளினுடைய வாககாளா இடாப்பெறிலும் தமது பெயா இடப படுவறகு யோக்கியதையுடையவரும் தமது பெயா அவவிடாப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியிலும் இடப்படாது விடப்பட்டவரும் அல்லது தமது பெயா ஆங்கிலத்தில் 🛦 என்னும் நாமாவலியில சோககப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப தமது பெயா அவவிடாப்பில சோககப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்து இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுபவருமான ஒவுவொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைச சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணேயில் கொடுக்க ஆங்கிலத்தில் C மாதிரிப பததிரத்தில் எழுத்து மூலமாக திரிகோணம்லே கசசேரிப பதிவுகாரியல் தருக்கு விண்ணப்பிக்கவேண்டும் அரசினா "கெசெற" பததிரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த திக்தியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விண்ணப்பம் ஓவ்வொன்றும் திருகோணம்லே கசசேரிப பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்
- 3 தமது பெயா வாககாளர் இடாபபெதிலும் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப பகுதிகளின ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில உடையவரும் அத்தகைய இடாப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் வேரெருவருடைய பெயா பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடாப்பில் எவ்ரேனுமொரு உரிமை கூறுப்வருடைய பெயா சோக்கப்படுவதற்கு அல்லது அதனக்ததுள் இருத்தற்கு தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச் சபைத் சட்டத்தின் முதலாம் அட்ட வணேயிற கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் **D** என்னும் மாதிரிப்பததிரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் 12 என்னும் மாதிரிப்பத்திரத தில் அத்தடையை திரிகோணம்‰ கசசேரிப் பதிவுகாரியல் தருக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்கவேண்டும் வாக்காளா இடாப்பில் ஒரு யெபா சோககபெபட்டிருத்தற்கு கூறப்படும் ஓவ்வொரு தடையும், அரசினா "கெசெற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித்தல் பிரசுரித்த திக்தியி லிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் திரிகோணம்?ல கசசேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை 'கூறுபவ ருடைய பெயா வாககாளா இடாபபில அல்லது நாமாவலியில் சோககப படுதறகு அல்லது அதனக்ததுள் இருக்கவிடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயாகளேக் கொண்ட அறிவித்தவில் குறித்த பதிவுகாரியல்தரின் கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திக்தியிலிருந்து பத்து (10) நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும
- 4 உரிமை கூறுவதறகு அல்லது தடை கூறுவதறகான மாதிரிப பத்திரங்கள் பதிவுகாரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ள

ன. ஆர். மெக்ஹெய்சர்,

53 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—திரிகோணமில். 54 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மூதூர்.

பதிவுகாரியஸ்தா.

திரிகோணமலே கசசேரி, 1954 ம இ ை தையீ 29 நடை.

கொழும்புக் கச்சேரி, 1954 ம இல் ஜனுவரிம் 30 ந உ.

1946 ம ஆணடின இலங்கைப (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சமபந்தமாய் இராச சபைச் சடடம

18 (2) ம பிரிவினபடி அறிவித்தல

55 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கலகுடா

56 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மட்டக்களப்பு

57 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பட்டிருப்பு.

58 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கல்முனே 59 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பொத்துவில்.

1949 ம ஆணடின 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமான இராச் சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி.—

- (1) ஒரு வாக்காளா இடாப்பில் இறந்த அல்லது வாக்காளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவாகளென்க காணப்பட்ட ஆடக்ளின் பெயாகொண்ட ஆங்கிலத்தில் "A" என்னும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்கானா இடாப்பில் தமது பெயா சோக்கப்படாதவாகன அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடையவா களும் ஆளுல், அவாகளின் பெயாக்கோச சோப்பதற்கு அவாகன யோக்கியதையுடையவரென்று பதிவுகாரியல்தருக்கு தோற்றுகின்றவா களுமான ஆடக்கின் பெயாகொண்ட ஆங்கிலத்தில் " B" என்னும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப் பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப் படுத்தப்படலாயின்வென்றும் அத்தகைய இடாப்புக்களும் நாமாவலி களும் மட்டக்களப்புக் கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பார்வையிடப்படலா மென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகீனர்றது

- (2) குறித்த இராச சபைச சட்டத்தின்படி மேறக்-றிய தெரிவுப் பகுறி களினுடைய வாக்காளா இடாப்பு எதிலும் தமது பெயா இடப்படுத்றகு யோக்கியறையுள்ள தமது பெயா அவ்விடாப்பிலும் ஆங்கிலத் இல் "B" என்னும் நாமாவலியில் இடப்பட்டத் கிடப்பட்டவரும் அல்லத் தம்து பெயா ஆங்கிலத்தில் "A" என்னும் நாமாவலியில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்திறகேறப், தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்திறகேறப், தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்திறகேறப், தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்திறகேற்கும், தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்திறகேற்கும், தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டவரும் அல்லத் அதனைக்குத் இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுப்பகும் இருக்க விடுதற்கு உரிமை கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் "O" என்னும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்து மூலமாக மட்டக்களப்புக் கச்சேரி பத்திரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த திக்தியிலிருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிலத்றகுள் அத்தகைய் விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் மட்டக்களப்புக் கச்சேரிப் பதிவுகாரியதைரிடம் சேர் வேண்டும்
- (3) தமது பெயா வாககாளா இடாபபு எதிலும அல்லது மேலே கூறிய கெரிவுபபகுதிகளின ஆங்கிலத்தில் "B" என்னும் நாமாவலி யில உடையவரும் அத்தகைய இடாப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் " B' எனனும் நாமாவலியில் வேருருவருடைய பெயா பதியப்பட டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடாப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயா சோககபபடுவதறகு அல்லது அதனக்கதுள் இருத்தற்குத் தடைகூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இரரசபைச் சட்டத தின முதலாம அட்டவணேயிற கொடுத்தபடி காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கி லததில "D" எனனும் மாதிரிப்பததிரத்தில் அவலது ஆங்கிலத்தில "IL" எனனும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தடையை மட்டக்களப்புக் கசசேரிப பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்கவும் வேண்டும் வாககாளா இடாபபில் ஒரு பெயா சோககப்பட்டிருத்தற்குக் கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் அரசினா "கெசெற" பத்திரிகையில் இவ்வறிவித தல பிரசுரித்த திக்தியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்கு மட்டக்களப்புக . கசசேரிப பதிவுககாரியறைதரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயா வாககாளா இடாபபில அல்லது நாமாவலியில சேகரிககப்படுவதற்கு அல்லது அதன்தத்தின் இருக்க விடுதற்குக் கூறப படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயாகளேக்கொண்ட அறிவிததல குறித்த பதிவுக்காரியஸ்தரின் கந்தோரில் சக்லருக்கும் புலைபடக்கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திக்தியிலிருந்து 10 நாடகளுக்குள் குறித்த பதிவுக்காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும்
- (4) உரிமை கூறுவதறகு அல்லது தடை கூறுவதற்கான மாதிரிப பத்திரங்கள் பதிவுக்காரியதைருடைய கந்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ள லாம்

டபிளயு டி- குணரதன,

55 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கல்குடா,

56 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—மட்டக்கள்பபு, 57 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பட்டிருப்பு,

58 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கலமுன்,

59 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பொத்துவில்

ப திவுககாரியஸ் தா,

படடக்களைபடிக் கச∂சேரி, 1954 ம ஞூல் தைம்‴ 29 ந உ 1946 ம ஆண்டின இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச சட்டம்

18 (2) ம் பிரிவினபடி அறிவித்தல்

86 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—கிரியல்ல

87 ம இலகக்த தெரிவுப பகு இ—இரத இனபுரி

88 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—நிவித்திக்கலே

89 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பலாங்கொடை.

1946 ம ஆணடின 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச் சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பருதமாய இராச் சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம பிரிவினப்பு—

- (1) வாககாளா இடாபபில இறந்த அல்லது வாககாளராக இருக்க யோக்கியதையற்றவாகளென்க காணப்பட்ட ஆட்களின் பெயாகள்கொண்ட ஆங்கிலத்தில் ▲ என்னும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்கானா இடாப்பில் தமது பெயா சோக்கப்பட்டாதவாகள் அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதையுடைய வாக்கும் ஆணுல் அவர்களின் பெயாக்கிரச் சோப்பதற்கு அவர்கள் யோக்கியதையுடையவாகளேன்று பதிவுகாரியல் தருக்கு தோற்றுகின்ற வர்களுமான ஆடக்ளின் பெயாகொடை ஆங்கிலத்தில் B என்னும் காமாவலியும்,

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப் பகுதிகள் சம்பந்தமாயப் பூரணப் படுத்தப்படலாயின் வென்றும் அத்தகைய் இடாப்புக்களும் நாம்ப வலிகளும் இரத்தின்புரிக் கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பார்வையிடப் படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

- 2. குறித்த இராச சபைச சட்டத்தின்படி மேறக் மிய படுதிக்கி இடைய வாகாளா இடாப்பெதிலும் தமது பெயா இடப்படுவதற்கு யோகியக்கானா இடாப்பெதிலும் தமது பெயா இடப்படுவதற்கு யோகியக்கும் தமது பெயா அவ்விடாப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் இட என்னும் நாமாவலியிலும் இடப்படாது விடப்பட்டவரும் அல்லது தமது பெயா ஆங்கிலத்தில் A என்னும் நாமாவலியில் சோக்கப்பட்ட வரும் காரியத்திறகேற்பு, தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோக்கப்பட்டுதற்கு அல்லது அதன்கத்து இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுப்வருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமான இராச சபைச சட்டத்தின் முதலாம் அடிடவலியில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் பே மாதிரிப்பத்திரத்தில் எழுத்து மூலமாக இரத்திபுரின்க கச்சேரிப் பதிவுக்காரியல் இவவறிவித்தல் பிர கரித்த திக்கியில் இருந்து இரண்டு வரங்கள் முடிவதற்குள் அத் தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் இரத்தின்புரி கச்சேரிப் பதிவுக்காரியல் தர்கிக்கியில் இன்ற இருந்து இரண்டு வரங்கள் முடிவதற்குள் அத் தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் இரத்தின்புரி கச்சேரிப் பதிவுகாரியல் தரிடம் சேர்வேண்டும்.
- 3 தமது பெயா வாககானா இடாபபு எதிலும் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவுப பகுதிகளின ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில உடையவரும் அத்தகைய இடாப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் B எனனும் நாமாவலியில் வேறுவருடைய பெயா பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடாப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபவ ருடைய பெயா சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருத்தற்கு தடை கூறும் ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச் சபைச் சட்டத்தின் . முதலாம அட்டவணேயிற கொடுத்தபடி, கரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில D என்னும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் IL என்னும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தடையை இரத்தின்புரிக் கசசேரிப் பதிவு காரியலதருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்க வேண்டும் வாக்காளா இடாப பில் ஒரு பெயா சோக்கப்பட்டிருத்தற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடை யும் அரசினா "கெசெற" பததிரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த . தகதியிலிருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் இரத்தின்புரிக் கச்சேரிப பதிவுகாரியதைரிடம் சேர வேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபல ருடைய பெயா வாககாளா இடாபபில் அல்லது நாமாவலியில் சோக்கப ் படுதறகு அல்லது அதனகத்துள் இருக்க விடுதறகு கூறப்படும் ஒவ வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயாகளேக்கொண்ட அறிவித்த லில் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரின் கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக கூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திக்தியில் இருந்து பத்து (10) நாடகளுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியஸ்தரிடம் சேர வேண்டும்
- 4 உரில ம கூறுவதற்கு அல்லது தடை கூறுவதற்கான மாதிரிப பத்திரங்கள் பதிவுகாரியஸ் தருடைய கச்சேரியில் இருந்து பெற்றுக கொள்ளலாம்

ஏ ஓ வீரசிஙக,

86 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—சிரியல்ல.

87 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—இரத்தின்புரி,

88 ம இலக்கத் தெரிவுப பகுதி—நிவித்திக்கவே,

89 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—பலாங்கொடை

பதிவுக்காரியஸ்தா

இரத்தின்புரிக் கச்சேரி, 1904 ம ஞூல் (ஜன்வரி) தைமி^{ன்} 26 ந ஷ